XENOPHON ON MALE LOVE

In a previous article I attempted to trace the way in which, for Xenophon, homosexual liaisons might or might not affect the discipline of military life, and the emphasis which he placed upon the virtue of self-control ($\partial \gamma \kappa \rho \acute{a} \tau \epsilon \iota a$) in dealing with desires of this kind. The present paper seeks to broaden the enquiry into a study of Xenophon's attitude to male same-sex affairs in general.

Following the recognition that Plato's discussions of pederasty are quite unrepresentative of Athenian society as a whole, recent scholarship has concentrated on vase paintings and on the orators who, as Sir Kenneth Dover has taught us, embody in their speeches the values which would appeal to an Athenian jury. Xenophon meanwhile has to some extent fallen between two stools. Relegated to the second rank as a writer and thinker behind Thoukudides and Plato, he nevertheless fails to be representative of the common man. On questions of male love, his writings have been excavated for citations to supplement general views on the Greek outlook, but the distinction between Sokrates and Xenophon has often been disregarded, or perhaps thought incapable of definition.² Other scholars have regarded Xenophon's writings as a source for the 'historical Sokrates', while showing little interest in the views of Xenophon himself. More recently, there has been a tendency to regard Xenophon as opposed to pederasty (or at least its physical expression) outright.³

The time may therefore be ripe for a fresh attempt to discover just what Xenophon believed on this subject. He belongs to an important group in Athenian society, the upper-class gentry who, while not aspiring to the heights of Platonic philosophy, might be prepared to think about their relationships with boys. Moreover, his very position in the second rank as a man of letters embodies a positive virtue for the social historian who is seeking to map the views of Greek society at large. I do not claim in any simplistic sense that Xenophon can be held to embody those views, but he provides an interesting specimen for dissection. Granted the limitations of his class background, his experience of life was wide-ranging—from military service in Asia Minor and Thrace to the pursuits of a retired country gentleman at Skillous. He knew the life of Athens and Sparta, and, to some extent, that of the Persian Empire and of Thrace. In his retreat at Skillous he developed a variety of interests which are reflected in his multifarious treatises. He shows himself aware of the different traditions within Greece regarding pederasty, and his narratives include glancing references to a

¹ C. Hindley, 'EROS and military command in Xenophon', CO 44 (1994), 347–366.

² Both Sir Kenneth Dover and Michel Foucault, from their different viewpoints, handle the material in this way. See K. J. Dover, *Greek Homosexuality* (London, 1978); M. Foucault, *The History of Sexuality*, vol. 2: *The Use of Pleasure*, trans. R. Hurley (Harmondsworth, 1986). The relationship of Sokrates to the tradition about him over many areas of interest has been much illuminated by the volume of essays edited by P. A. Vander Waerdt, *The Socratic Movement* (Ithaca and London, 1994).

³ E. Cantarella, *Bisexuality in the Ancient World*, trans Cormac Ó Cuilleanáin (New Haven and London, 1992), pp. 63f. B. S. Thornton, *EROS: The Myth of Ancient Greek Sexuality* (Boulder, 1997), pp. 103, 202f.

⁴ Lac. Pol. 2.12-13. The omission of Athens here is intriguing and hard to explain, though it is to some extent (and in a very different context) repaired in Sokrates' discourse at Symposium 8.32-4. Unless otherwise specified, the title Symposium in this article refers to Xenophon's work of that name.

number of other Hellenic societies. Moreover, in addition to the set-piece discussions of love in the Memorabilia and the Symposium, many of his references to manifestations of $\tilde{\epsilon}_{\rho\omega S}$ are in the nature of parenthetical narratives or *obiter dicta*, seemingly uncoloured by the rhetorical or metaphysical purposes of an Aiskhines or a Plato. Elsewhere Xenophon provides annotations which, however jejune they may be, at least allow inferences to be drawn about the author's own ethical stance.

I propose therefore to examine the few passages in which Xenophon speaks in propria persona, his editorial comments, the implications of his narratives, and the extent to which he seems to identify with, or stand aside from, the various more formal discussions of pederasty attributed to others in his writings. It is to be hoped that what emerges is a reasonably rounded picture of the views held by an experienced observer of male same-sex relationships in the world of his time, and a contribution to understanding that ποικίλια which, following Plato's Pausanias, recent observers have emphasized as characteristic of the Athenian scene.

Several passages make clear Xenophon's recognition of the power of sexual desire. Notably, in the fifth chapter of Agesilaos the king is said to have shown almost superhuman self-control in resisting Megabates, though his love for the youth was of the kind displayed by a most passionate nature $(\sigma\phi \circ \delta\rho \circ \tau \acute{a}\tau \eta \ \phi \acute{v}\sigma \iota s)$ for the loveliest of boys. Indeed, concludes Xenophon, 'It seems to me that many more men are able to gain the mastery over their enemies than over such passions.' This is a matter of 'nature' ($\phi \dot{\nu} \sigma \iota s$), which, as commonly used, refers to a person's settled character.⁵ The term may extend to human nature at large, as when Hieron (and behind him I think we can hear Xenophon) is made to say that his love for Daïlokhos is perhaps driven by a natural compulsion.⁶ Elsewhere, children, wives, or $\pi a \iota \delta \iota \kappa \acute{a}$ are grouped together as objects of a similar 'natural compulsion' to love. The passages so far mentioned carry no implication that a person may be more inclined to homosexual than to heterosexual relations (or vice versa), but Xenophon seems elsewhere to come near to what we mean by 'sexual orientation' in speaking of Episthenes as a $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \rho \alpha \sigma \tau \dot{\eta} s$, whose $\tau \rho \acute{o} \pi o s$ can be explained to Seuthes by reference to his cohort of beautiful youths.⁸ Dover points out that the compulsion of love is described in the same terms as samesex desire in the heterosexual story of the Persian Araspas. Interestingly, however, as

- ⁵ Ages. 5.4 and 6. See also Symposium 8.8, where Sokrates admires Kallias' character. The reason for Agesilaos' restraint was, I believe, not a moral objection to pederasty, but the risk of diplomatic entanglement with an ambitious Persian family (see Hindley [n. 1], pp. 361-5). On the wider literary background for the power of Aphrodite/Eros, see James Davidson, Courtesans and Fishcakes (London, 1997), pp. 159ff.
- Hiero 1.33. Cf. Dover (n. 2), pp. 61f. Also, for the meaning of 'nature', see K. J. Dover, Greek Popular Morality in the Time of Plato and Aristotle (Indianapolis, 1994), pp. 88–95.

For Hieron as mouthpiece of Xenophon, see below p. 89.

Cyrop. 7.5.60: the term for 'love' here is $\phi \iota \lambda \epsilon \hat{\iota} \nu$, but surely in the case of wives and $\pi \alpha \iota \delta \iota \kappa \acute{a}$ it does not exclude $\hat{\epsilon}\rho\hat{\alpha}\nu$. (Cf. Dover [n. 2], pp. 49–50, on the overlap between $\phi\iota\lambda\hat{\iota}\alpha$ and $\tilde{\epsilon}\rho\omega_S$.)

At Mem. 2.6.21 friendship or hostility toward others are matters of 'nature'.

Anab. 7.4.7-8. Cf. Dover (n. 2), pp. 51, 62. Xenophon's text is grammatically ambiguous as to who raised the cohort of $\kappa \alpha \lambda o i$. To my mind the more likely candidate, on balance, is Episthenes. But contrast D. Ogden, 'Homosexuality and warfare in Ancient Greece', in A. B. Lloyd (ed.), Battle in Antiquity (London, 1996), p. 126.

For $\tau \rho \acute{o}\pi os$ as an individual's character, cf. Cyrop. 8.3.49, and as a national characteristic,

Cyrop. 2.2.28.
⁹ Cyrop. 5.1. 8–18. The passage provides another example of Xenophon speaking through his characters: for while at Cyrop. 2.2.28 Kuros is depicted as deriding a courtier for appearing to have a παιδικά in the Greek fashion, he speaks in Cyrop. 5.1.12 as though homosexual relationships were entirely on a par with heterosexual ones.

soon as the discussion here turns to the power of love in general (§12), the genders of lover and beloved both become masculine. This grammatical shift may not necessarily indicate all-male relationships, but it surely includes them. 10 The language of the paragraph as a whole (with its repeated references to ἐρώμενοι) is strongly reminiscent of male same-sex contexts, where the compulsions of love are felt as strongly as in the heterosexual arena.

Xenophon makes an important distinction between sex with and sex without $\xi \rho \omega_S$. The latter $(\tau \dot{\alpha} \ \dot{\alpha} \phi \rho o \delta i \sigma \iota a \text{ or } \lambda \alpha \gamma \nu \epsilon i a)$ is treated as a mere bodily appetite, on a par with other bodily appetites, such as hunger and thirst. This catalogue is mentioned with numbing regularity by Xenophon's Sokrates, and at Mem. 2.1.1 Xenophon himself implicitly acknowledges its validity.11 The sexual appetite may be satisfied quite casually—without any thought of procreation—and, Sokrates observes, the streets are full of those who are willing to oblige.¹² The gender of the object of desire is immaterial. Thus, the philosopher Antisthenes, when his body craves relief, is satisfied with whoever (or perhaps 'whatever'— $\tau \dot{o} \pi \alpha \rho \acute{o} \nu$) is available, including women whom no one else will visit.13

Beyond (but including) this bodily appetite lies $\tilde{\epsilon}\rho\omega_S$, which Dover defines as 'the obsessive focussing of desire upon one person'. 14 Xenophon makes Hieron speak of the much greater pleasure to be obtained from $\tau \dot{\alpha} \mu \epsilon \tau' \epsilon \rho \omega \tau o s \dot{\alpha} \phi \rho o \delta i \sigma i a$, is clearly happy to romanticize relationships based on $\epsilon \rho \omega s$. When Episthenes (the $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \rho \alpha \sigma \tau \eta s$ whom he encountered in Thrace) was on the point of offering his own life in exchange for that of a beautiful youth, Xenophon readily came to his aid, and praised the valour he had shown alongside his company of young men.

He also takes obvious pleasure in recounting the $\pi \alpha \iota \delta \iota \kappa \delta s$ $\lambda \delta \gamma \delta s$ of the Median nobleman who steals a kiss from the young and handsome Kuros, and for whom a mere blink which deprives him of the sight of Kuros seems an eternity. 16 Most notably, he provides a lyrical description of the effect of Autolukos' beauty on Kallias and the assembled company at the opening of his Symposium, himself making the comment that 'those who are inspired by a temperate love $(\sigma \dot{\omega} \phi \rho \omega \nu \ \ddot{\epsilon} \rho \omega s)$ have a kindlier look, a gentler voice, and show a more unconstrained bearing'. A modern moralist might conclude from this idealistic eulogy that physical sex is out of the question between Kallias and Autolukos. But the opposite implication is clearly made later in the

By the phrase 'Xenophon's Sokrates' I mean the teachings attributed by Xenophon to Sokrates, whether or not the historical Sokrates actually held them. For convenience the name 'Sokrates' is used with this meaning (unless indicated otherwise) throughout this article.

¹⁰ On the ambivalence of the masculine grammatical gender, see R. Kühner and B. Gerth, Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache, Satzlehre, Erster Teil (Vierte Auflage, Hannover, 1955), §371.1, p. 82.

¹¹ Mem. 2.1.1: Ἐδόκει δέ μοι καὶ τοιαῦτα λέγων προτρέπειν τοὺς συνόντας ἀσκεῖν έγκράτειαν πρὸς ἐπιθυμίαν βρωτοῦ καὶ ποτοῦ καὶ λαγνείας καὶ ὕπνου κτλ. This alignment between sex and other bodily appetites is well analysed in Foucault's The Use of Pleasure (n. 2 above). It is given great prominence by Davidson in relation to Athenian society as a whole (n. 5 above).

¹² Mem. 2.2.4-5. Cf. Mem. 2.1.5, where would-be adulterers are counselled (in the interest of avoiding awkward entanglements) to resort to a prostitute— $\ddot{o}\nu\tau\omega\nu$ $\delta\dot{\epsilon}$ $\pi o\lambda\lambda\hat{\omega}\nu$ $\tau\hat{\omega}\nu$ ἀπολυσόντων τῆς τῶν ἀφροδισίων ἐπιθυμίας. In both passages the masculine participle may include women, but πόρνοι were readily available: see D. M. Halperin, 'The democratic body: prostitution and citizenship in Classical Athens', in One Hundred Years of Homosexuality (New York and London, 1990), pp. 88-112. For resort to boys on the part of a frustrated married man, cf. also Euripides, *Medea* 249 (Dover [n. 2], p. 171, n. 2).

13 *Sympos.* 4.38.

14 Dover (n. 2), p. 63.

¹³ Sympos. 4.38. 15 Hiero 1.29.

¹⁶ *Cyrop.* 1.4.27–28.

dialogue. For when Sokrates praises Kallias' love as Ouranian and directed to the $\psi v \chi \dot{\eta}$, Hermogenes astutely interrupts to praise Sokrates' skill in admonishing Kallias while seeming to praise him. If, in Hermogenes' submission, Sokrates has to instruct Kallias as to $\partial l \phi \pi \epsilon \rho \chi \rho \dot{\eta} \epsilon l \nu a \iota$, it follows that hitherto his conduct has not met Sokrates' standard. One naturally concludes that the $\sigma\omega\phi\rho\omega\nu$ $\ddot{\epsilon}\rho\omega s$ attributed to Kallias (by Xenophon) included physical intimacy in some form.¹⁷

At the same time, Xenophon is aware of the potential of physical desire, particularly in its homosexual form, for undermining the right ordering of military and political affairs. This much emerges from the contrast between his portraval of the Spartan Thibron, a general who (as I believe the text implies) was destroyed by his uncontrolled desire for bodily pleasure, and that of Agesilaos, who amazingly resisted such desires. Another Spartan commander, Alketas, could betray his post for an attractive boy, while the tyrannical Iason of Pherae could be praised as εγκρατέστατος . . . τῶν περὶ τὸ σῶμα ἡδονῶν. 18

Awareness of the potentially anarchic power of $\tau \dot{\alpha}$ $\dot{\alpha} \phi \rho o \delta i \sigma i \alpha$ is a major factor in Xenophon's admiration for the virtue of έγκράτεια. It is for him καλόν τε κάγαθὸν $\dot{a}\nu\delta\rho \hat{i}$ $\kappa\tau\hat{\eta}\mu a$. These words introduce a chapter in which, at the climax of a paean to self-control in every department of life, he makes Sokrates call self-control 'the foundation of virtue' $(\partial_{\rho} \epsilon \tau \hat{\eta}_s \epsilon \hat{l} \nu a \iota \kappa \rho \eta \pi \hat{\iota} \delta a)$. This thought is reinforced, in the concluding paragraph, with Xenophon's own commendation: τοιαῦτα δὲ λέγων [δ Σωκράτης] ἔτι ἐγκρατέστερον τοῖς ἔργοις ἢ τοῖς λόγοις ἐαυτὸν ἐπεδείκνυεν. Moreover, this perception of Sokrates forms the centrepiece of Xenophon's rebuttal of the charge that the philosopher corrupted the young.¹⁹

In Book 4 of the Memorabilia, the analysis is carried further to show that such self-control is also true freedom, because it enables a man to do what is right, rather than be enslaved to his passions, ²⁰ a view endorsed by Xenophon as Sokrates' way of making his companions better fitted for action (πρακτικωτέρους). Conversely, Sokrates can claim that many have been destroyed through passions aroused by physical attraction,²¹ an observation Xenophon himself had made earlier, with some emphasis (κάγὼ δὲ μαρτυρῶ τούτοις), at Mem. 1.2.21-3. In regard to love, such men are described (by Xenophon) as οί είς ἔρωτας ἐγκυλισθέντες, 22 and Sokrates' way of dealing with them is illustrated in the incident of Kritias and Euthudemos. Sokrates, it

¹⁷ See Sympos. 1.10, and Hermogenes' interjection at Sympos. 8.12. The phrase σώφρων ἔρως is paralleled in the δίκαιος ἔρως of Aiskhines 1.136, and a number of other expressions and relationships noted at n. 88 below. Also, see the analysis of 'reverence' in Kritoboulos' speech, p. 88 below.

¹⁸ See Hindley (n. 1) for a more detailed examination of these examples. The main references are: Hell. 4.8.18-19, Ages. 5, Hell. 5.4.56-57, 6.1.16. The description of Iason is found in the speech of the admittedly partial Poludamas of Pharsalos, possibly Xenophon's informant on Thessalian affairs (cf. G. Cawkwell, Introduction to Xenophon: A History of My Times, trans. R. Warner [Harmondsworth, 1979, p. 26]. The important point here is the probability (based on Xenophon's laudatory introduction—Hell. 6.1.2-3) that the historian would have endorsed Poludamas' judgement. He himself makes a similar comment about Diphridas, Thibron's successor in Asia (Hell. 4.8.22).

For a survey of homosexuality in Greek armies generally, see Ogden (n. 8).

¹⁹ Mem. 1.5.1, 1.5.4, 1.5.6. For the general argument, compare Foucault (n. 2), esp. Part 1.3. On the potential danger of wasting money on $\pi \alpha i \delta i \kappa \dot{\alpha}$, see Mem. 1.2.21-3. For corruption of the young, see Mem. 1.2.1.

Young the second of the young that the young the young that the young the young the young that the young that the young that the young the

²² Mem. 1.2.22. For the language, compare Sokrates' words (during the discussion of military pederasty) about Pausanias, as ἀπολογούμενος ὑπὲρ τῶν ἀκρασία ἐγκαλινδουμένων (Sympos. 8.32)

will be remembered, rebuked Kritias for approaching his $\pi \alpha i \delta i \kappa a$, Euthudemos, like a piglet scratching itself against a stone.²³ A number of factors however, in addition to Kritias' desire to enjoy physical intimacy with Euthudemos, may be thought to have contributed to a sharpening of Sokrates' criticism. In the first place, as paragraph 30 makes clear, the incident took place in public, though a degree of privacy for sex was usually thought desirable.²⁴ Equally open to criticism in Sokrates' view was Kritias' behaviour in abasing himself before his $\pi \alpha i \delta i \kappa \acute{a}$, which displayed a slavish attitude not befitting a free man. Finally, the narrative implies that Kritias' purpose was confined to $\tau \dot{\alpha}$ $\dot{\alpha} \dot{\phi} \rho o \delta i \sigma i \alpha$. Though he is said to 'love' $(\dot{\epsilon} \rho \hat{\alpha} \nu)$ Euthudemos, his passion seems to be limited to that of one who was attempting to use the boy physically $(\pi \epsilon \iota \rho \hat{\omega} \nu \tau a)$ χρησθαι, καθάπερ οί πρὸς τὰφροδίσια τῶν σωμάτων ἀπολαύοντες). 25 These factors would also explain why Xenophon (who, as we shall see, does not share Sokrates' outright rejection of all homosexual copulation) also condemned Kritias' action. For such condemnation seems clearly implied in Xenophon's introduction to the incident, where the words φαῦλα πράττοντας are naturally taken as reflecting Xenophon's own as well as his mentor's judgement.²⁶

One reason for reporting the Kritias incident at this point is to demonstrate how in Xenophon's view Kritias (and also Alkibiades) were restrained by Sokrates and deteriorated when they parted company with him. ²⁷ This is not simply a matter of private morality, but reveals $\partial \kappa \rho \delta \tau \epsilon i a$ as crucial for political leadership. Xenophon not only claims that Sokrates' public humiliation of Kritias explains the latter's hostility to the philosopher when he came to power as one of the Thirty Tyrants. But we are also, I think, invited to infer that Kritias' $\partial \kappa \rho a \sigma \delta a$ in sexual matters (aggravated, no doubt by the bad company he had kept in Thessaly) was symptomatic of one who, when deprived of Sokrates' restraining influence, could perpetrate the atrocities of the Thirty. ²⁸

At the beginning of the second book of the *Memorabilia*, Sokrates, in conversation with the philosopher Aristippos (an apolitical hedonist), raises the question, what kind of young man is fit to be entrusted with government.²⁹ The argument ranges widely, but insofar as it concerns the control of sexual appetite, it proceeds from assumptions very different from those we are accustomed to make. There is no discussion of the 'morality' or otherwise of sexual acts in whatever context. Instead, Sokrates concentrates on the duty to participate in public life and rebuts Aristippos' suggestion that a man may honourably decline to play this role. From this perspective, the control of sexual desire is advocated simply with a view to ensuring that a man is

²⁴ For privacy and sex, see Halperin (n. 12), p. 91 and p. 182, n. 28.

¹⁷ Mem. 1.2.24.

²⁸ Davidson (n. 5, ch. 9) has recently analysed the link between physical self-indulgence in matters of food and sex and the practice of tyranny in politics.

²³ Mem. 1.2.29-31. For the imagery, cf. Plato, Gorgias 494c-e, on which see J. J. Winkler, The Constraints of Desire (New York and London, 1990), p. 53.

²⁵ For $\pi \epsilon \iota \rho \acute{a} \omega$ in relation to sexual seduction, compare Hipparkhos' 'attempts' on Harmodios' honour, Thucyd. 6.54.3 and 4 (two separate occasions). Cf. also Xen. *Hiero* 11.11.

²⁶ Mem. 1.2.29: ἀλλ' εἰ καὶ μηδέν αὐτὸς πονηρὸν ποιῶν ἐκείνους φαῦλα πράττοντας ὁρῶν ἐπήνει, δικαίως ἄν ἐπιτιμῶτο.

²⁹ Mem. 2.1.1–20. The nature of the elder Aristippos' teaching is obscure: cf. W. K. C. Guthrie, Socrates (Cambridge, 1971), pp. 170ff. It would be interesting, however, if he had, as Diogenes Laertius avers, formulated the principle, τὸ κρατεῖν καὶ μὴ ἡττᾶσθαι ἡδονῶν ἄριστον, οὐ τὸ μὴ χρῆσθαι. In formal terms, at least, this is close to what I believe Xenophon's position to have been. (Diogenes Laertius 2.75: cf. Foucault [n. 2], p. 70.)

not deflected from doing his public duty.³⁰ The dialogue with Aristippos prepares the way for the discussion of virtue embodied in the fable of Herakles' Choice, attributed to Prodikos, which Xenophon now reproduces, and which develops further the theme of self-discipline as a requirement for proper participation in public life.³¹

Xenophon himself, in his introductory sentence to the second book of the *Memorabilia*, presents the Sokratic teaching which follows, first in dialogue with Aristippos and then in the fable of Prodikos, as an ideal to be followed. It is thus that (according to Xenophon) Sokrates encouraged his associates to practice self-discipline in respect of all bodily appetites. It is all with a view to achieving great things in public affairs, an argument which reaches its most eloquent expression in the final discourse in the *Symposium*. Kallias is exhorted to practise virtue in the city's service, and there can be little doubt that for Sokrates this requires keeping his relationship with Autolukos on a purely non-physical plane.

The discussion here touches on the broader philosophical question of hedonism. Harold A. S. Tarrant has recently suggested that the formula 'mastery not abstention' reflects the moderating influence of Sokrates' teaching on Aristippos, who may originally have advocated a more extreme hedonism: see H. A. S. Tarrant, 'The *Hippias Major* and Socrates' theories of pleasure', in Vander Vaerdt (n. 2), p. 124. See also Tarrant's discussion of 'moderate hedonism' in Xenophon's presentation of Sokrates (pp. 121ff.).

For the importance of political involvement in the discussion with Aristipppos, and the role of self-control in this sphere, cf. D. K. O'Connor, 'The erotic self-sufficiency of Socrates', in Vander Vaerdt (n. 2), pp. 159–163: 'Aristippus' indifference to politics rather than his hedonism is Socrates' primary target' (p. 160).

³⁰ Mem. 2.1.3. Love for a woman can be equally distracting—Cyrop. 5.1.8.

³³ Mem. 2.1.30. The strictures against male love here are, I believe, restricted to anal intercourse between adult males, cf. Hindley (n. 1), p. 349. Cf. also Mem. 1.3.5-6.

³⁴ $Ka\lambda\hat{\omega}\nu$ here must surely be masculine. Not only is it picked up by $\tau o\iota o\acute{\nu}\tau\omega\nu$ in the following line, but the whole ensuing discussion revolves around boys, and its conclusion (§13) generalizes the message in explicitly masculine terms (. . . $\acute{o}\pi\acute{\sigma}\tau\alpha\nu$ $\emph{i}\delta\eta s$ $\tau\iota\nu\grave{\alpha}$ $\kappa a\lambda\acute{\sigma}\nu$). Given the context, one must also allow for the influence of the $\kappa a\lambda\acute{\sigma}s$ —inscriptions on vases: of Robinson and Fluck's list of 283 'love-names' (give or take one or two of doubtful gender) only about 34 (12%) are female. See D. M. Robinson and E. J. Fluck, A Study of the Greek Love-names (Baltimore, 1937).

For the sentiment, cf. Mem. 2.6.32, 4.2.35, Sympos.4.54. The 'appeasing appetite' argument is applied heterosexually to Antisthenes (Sympos. 4.38), but Sokrates nowhere, I think, contemplates celibacy as total abstinence from women. Indeed, as a married man and a father he could hardly do so. But heterosexual intercourse may be justified more for its role in the procreation of children and the raising of a family than for its pleasure (Mem. 2.2.4).

35 Mem. 1.3.14. Cf. also Mem. 4.1.2.

to be noted that in Virtue's speech in the Fable of Herakles, at the place where one might expect a positive appraisal of honourable boy-love, one in fact finds Virtue claiming to be ἀρίστη φιλίας κοινωνός. 36 It is of course given to Sokrates to narrate the fable, and the sentiment here is a succinct summary of the thrust of Sokrates' speech in the Symposium, exhorting Kallias to develop a wholly non-physical love towards Autolukos. This is the same Sokrates that we find in the famous anecdote of Alkibiades' unsuccessful attempt at seduction, and there can, I imagine, be little dissent from Sir Kenneth Dover's conclusion that the Sokrates of both Xenophon and Plato condemns homosexual copulation.³⁷

Did, then, Xenophon himself, with all his veneration for Sokrates, accept this ban on physical intimacy between homosexual lovers? Key passages are the discussions with and about Kritoboulos in the Memorabilia and the Symposium. But by way of background it is worth recalling aspects of Xenophon's own experience and knowledge which must have helped form his judgement.

Xenophon's emergence as a general after the battle of Cunaxa and the death of Klearkhos indicates considerable powers of leadership in a perilous situation, and it is natural to assume that this experience helped shape his concern with leadership in his later historical writing. Certainly there are examples in the Anabasis of his exhibiting the virtues of physical self-discipline which he was later to advocate.³⁸ Did he also discern, in some of his contemporaries, a growth of indiscipline in personal attitudes which he thought required to be challenged by the succession of sermons in the Memorabilia? He certainly allows Perikles, son of the great statesman, to reflect pessimistically on the decline of Athens,³⁹ and it is the quest for the qualities needed for political and military leadership (with a heavy emphasis on self-control) which informs much of the Memorabilia.40

However, while the perils of uncontrolled desire on the part of a military commander were apparent, $\tilde{\epsilon}\rho\omega_s$ could also inspire loyalty, devotion, and heroism. One recalls the παιδικά of the Spartan general Anaxibios, who stood by his ἐραστής as he fought to the death;⁴¹ or the devotion of the Greek soldier, Pleisthenes, to the captive (and effectively orphaned) son of the Armenian village headman whom he took home with him as his lover, treating him as the most faithful of companions (πιστοτάτω $\dot{\epsilon}\chi\rho\hat{\eta}\tau o)$;⁴² or the valour displayed by Episthenes, to whom reference has already been made, in association with his band of beautiful youths.

The most notable and extended of Xenophon's pederastic narratives is that of the affair between Arkhidamos, son of King Agesilaos of Sparta, and Kleonumos, son of Sphodrias. The sentiment that inspired it lasted for at least seven years, from Sphodrias' luckless raid on Attica (378 B.C.) to the death of Kleonumos defending his king on the field of Leuktra in 371 B.C. The liaison between two such eminent families must have been a very public affair. According to Xenophon, it gave rise to a disreputable deal arranged by Arkhidamos with his father, on behalf of Sphodrias, his παιδικά's father, whereby Sphodrias was acquitted (quite wrongfully in Xenophon's view) of treason. But the relationship between the two young men seems to have been an honourable one. Xenophon says of Kleonumos that he declared that he would

³⁶ Mem. 2.1.32.

³⁷ Plato, Symposium 217-19. Dover (n. 2), p. 160. Cf. Guthrie (n. 29), pp. 70-8.

³⁸ Anab. 3.4.46-9, 4.4.12-13.

³⁹ Mem. 3.5.15. Cf. Cantarella (n. 3), p. 64. But the evidence suggests to me that Xenophon's attitude to boy-love was far more complex than Cantarella allows.

40 See above pp. 77f. and n. 18.

41 Hell. 4.8.38–9.

never besmirch Arkhidamos' honour, and that 'while he lived, all his actions were those of a good and noble Spartan. His death caused Arkhidamos terrible pain; but he had kept his promise; he had brought him honour and not shame.'43

We can only guess at what complexities lie behind the brief narrative of Agesilaos' relationship with the son of the Persian satrap Pharnabazos and Parapita. Εενία was established between them, and Agesilaos seems to have followed the young man's career. Later, the king used his influence to get the Persian's Athenian παιδικά admitted to the boy's race at Olympia.44 The ξενία pact may have had political significance, but the pendent anecdote of the Athenian $\pi \alpha \imath \delta \iota \kappa \acute{a}$ seems to owe its place to the favourable light which, in Xenophon's view, it sheds on Agesilaos' loyalty to his friends.

The evidence so far shows a number of love relationships between men which seem to meet with Xenophon's approval. The historian is no tabloid reporter, hot in the pursuit of titillating details, but it would be surprising if these relationships had not found physical expression. Such liaisons (short of anal penetration, which is implicitly condemned at Mem. 2.1.30⁴⁵) do not attract condemnation on Xenophon's part unless they involve actual or risked betravals of trust. Indeed, there is some slight evidence to support the speculation that (as might be expected of an Athenian of his background) Xenophon himself had found a male lover during his campaigning in Asia Minor. Xenophon's response to Kritoboulos' kiss (discussed below) as well as his obvious interest in retailing love-stories about $\pi a \iota \delta \iota \kappa \acute{a}$ suggest that he had an eye for a handsome youth, and a passage in the Anabasis shows that soldiers might be expected to take their boys or women along with them. For when it was decided that the baggage train must be reduced by leaving behind recently taken prisoners of war, a blind eve might be turned if a soldier was in love with a good-looking boy or woman. At a later point, in defending his exercise of authority, Xenophon includes the claim that he never quarrelled with a soldier over his $\pi \alpha \iota \delta \iota \kappa \acute{a}$. While the sentence does not assert that Xenophon had a $\pi \alpha \iota \delta \iota \kappa \acute{a}$, it clearly implies that it would have caused no surprise had there been such a boy for whom he might have been expected to fight. It may also be noted (though the point is not so relevant to the discussion in Greek eyes as in ours) that Xenophon was probably not yet married at the time, and might well be expected to have sought the comfort of a male lover as did some of his companions on the Long March.47

It is against this background that we must question the role of the 'boy' $(\pi a \hat{i} s)$ whom Xenophon brought with him to the court of Seuthes.⁴⁸ The existence of this young man is known because of Xenophon's embarrassment at having no suitable gift for Seuthes, his host. He had, he records, brought nothing with him from Parion except his $\pi a \hat{i} \hat{s}$ and a few provisions. Unfortunately the ambiguity of the term here can

⁴³ Hell. 5.4.25-33 and 6.4.13f. The translation cited is that of Warner. The liaison can be considered independently of the role it may have played in securing Sphodrias' acquittal. The exact age of the lovers is not known. Xenophon describes Kleonumos as just out of puberty at the time of the Sphodrias affair (378 B.C.). Paul Cartledge, in the Chronological Table of his Agesilaos (London, 1987), suggests that Arkhidamos may already have been born when Agesilaos ascended the throne in 400 B.C.

⁴⁴ Hell. 4.1.39. Cf. G. Herman, Ritualised Friendship and the Greek City (Cambridge, 1987), pp. 58f. On the diplomatic overtones of this story, cf. Cartledge (n. 43), p. 193.

⁴⁵ Cf. Hindley (n. 1), p. 349. ⁴⁶ Anab. 4.1.12–14, 5.8.4.

⁴⁷ The circumstances of Xenophon's marriage are obscure. E. Delebecque (Essai sur la Vie de Xénophon [Paris, 1957], p. 124) dates it to 399 or 398; J. K. Anderson (Xenophon [London, 1974], p. 162) places it some time after 399 B.C. 48 Anab. 7.3.20.

hardly be resolved. When later in the banquet another guest presents a ' $\pi a \hat{i}s$ ', the meaning seems to be 'slave'. But Xenophon does not make a present of his 'boy' to Seuthes, and at Lac.Pol. 2.12–13, as at Anab. 4.1.14, he clearly treats $\pi a \hat{i}s$ as equivalent to $\pi a \iota \delta \iota \kappa \acute{a}$. Perhaps on active service the roles of slave, batman, lover, coalesced. The traces of pederastic interest in this record are too slight to yield a firm conclusion, but it is at least possible, and even likely, given the *mores* of the time, that Xenophon, in common with many of his men, had found a young male companion to share the rigours of campaigning.⁴⁹

But the *Memorabilia* provides clearer evidence of Xenophon's acceptance of love relationships between men, and his divergence from Sokrates' views on their means of expression. I refer to the episode of Kritoboulos' kiss. ⁵⁰ Sokrates, it will be remembered, came to know that Kritoboulos had kissed Alkibiades' handsome son. The discovery prompts the philosopher to utter an uncompromising warning (though cast in humorous vein) about the dangers of such conduct. It is worse, he says, than the bite of a poisonous spider, rendering the victim a slave to his passions, and even driving him to madness. The humour is characteristic of Xenophon's (and, often, Sokrates') relaxed and informal style in dealing with serious matters. ⁵¹ But the thought is in line with Sokrates' utterances on self-control, and his ban on homosexual copulation, ⁵² to which (it is implied) the first kiss will inevitably lead. Much more interesting is Xenophon's own contribution to the discussion.

This conversation is the only occasion in the *Memorabilia* at which Xenophon claims to have been present not merely as a reporter but as a participant. It is introduced by reference to Sokrates' teaching (already noted) that one should resolutely abstain from sex with beautiful youths. ⁵³ But the effect of Xenophon's contribution is to dissociate him from Sokrates' rigorist views. For when Sokrates suggests that Kritoboulos, by his rash act, has belied his character as a sober and prudent man and become instead foolish and reckless $(av\delta\eta\tauos\kappa al)$ $bullet(av\delta\upsilonvos)$, Xenophon replies, that he might well take a similar risk himself. The historian, it seems, shares with his male contemporaries that susceptibility to ephebic beauty which Sokrates warns against. ⁵⁴ In the face of Sokrates' comparison with the fateful spider's bite, he protests the innocuous character of the lover's kiss. Indeed, his attitude is not so very far from Kritoboulos' light-hearted approach to kissing in a subsequent exchange with Sokrates. ⁵⁵ It also accords with the evidence already assembled for Xenophon's positive attitude to male love.

⁴⁹ In the light of this conclusion we may look with fresh eyes on the incident of the trumpeter Silanos (Anab. 7.4.116). Doubtless he struck fear into the enemy with his trumpeting. But why is this minor figure given such prominence—even to the mention of his age, when, at eighteen, he was pre-eminently $\omega \rho a los$? Is this another young man who caught Xenophon's eye?

⁵⁰ Mem 1 3 8-15

⁵¹ Vivienne Gray draws attention to this characteristic of Xenophon's style, both in his historical writing and his more philosophical works. (V. Gray, *The Character of Xenophon's* Hellenica [London, 1989], pp. 76f. Cf. O. Gigon, *Kommentar zum ersten Buch von Xenophons Memorabilien*, Schweizerische Beiträge zur Altertumswissenschaft, Heft 5 [Basel, 1953], p. 110). Further examples of Xenophon's sense of humour are collected in S. E. Bassett, 'Wit and humor in Xenophon', *Classical Journal* 12 (1917), 565–574.

⁵⁴ Cf. Sympos. 4.25 where (of a kiss) Sokrates says, οὖ ἔρωτος οὐδέν ἐστι δεινότερον ὑπέκκαυμα. The incident of Sokrates nudging Kritoboulos, reported by Kharmides at Sympos. 4.27, suggests that Sokrates shares the susceptibilty, but still he warns against it: the encounter with Kritoboulos, he says, was like a wild beast's bite and gave him a sore shoulder for a week.

⁵⁵ Mem. 2.6.32.

Against this background, how are we to interpret the conclusion to the episode? Following Sokrates' advice to Kritoboulos to go away for a year, Xenophon continues with a summary of Sokrates' teaching on sexual matters which departs significantly from the advocacy of total abstinence found in *Mem.* 1.3.8:

οὖτω δὴ καὶ ἀφροδισιάζειν τοὺς μὴ ἀσφαλῶς ἔχοντας πρὸς ἀφροδίσια ὤετο χρῆναι τοιαῦτα, οἶα μὴ πάνυ μέν δεομένου τοῦ σώματος οὖκ ἃν προσδέξαιτο ἡ ψυχή, δεομένου δὲ οὖκ ἂν πράγματα παρέχοι. 56

The passage (whose grammatical construction is tortuous) seems intended to allow a concession to human weakness similar to that developed in regard to the dangers of overindulgence in food and drink (Mem. 1.3.6). Sokrates is represented as teaching that those who have difficulty in controlling their sexual drive may indulge when two conditions are fulfilled: (a) when the bodily urge is overpowering;⁵⁷ (b) when to indulge would cause no trouble. To illuminate the latter phrase (οὐκ αν πράγματα $\pi \alpha \rho \epsilon \gamma \alpha \iota$) Gigon refers to the avoidance of the risks of adultery recognized elsewhere in the Memorabilia (2.1.5), and finds parallels to the abstinence from sexual indulgence among anecdotes told of the philosophers by Diogenes Laertius and others.⁵⁸ They all concern the charms of women, and Gigon accordingly argues that \$14 is concerned with heterosexual relationships. If so, the transition is abrupt, and it seems more likely that the section either continues the homosexual theme or covers both homosexual and heterosexual $\tilde{\epsilon}\rho\omega_{S}$, following the Greek tendency to minimize the difference between the two where $\tau \dot{a} d\rho \rho o \delta i \sigma \iota a$ is concerned.⁵⁹ In either case, the phrase 'not causing trouble' could readily be interpreted by reference to Memorabilia 2.6.22, where self-control in sexual matters is urged in order to avoid hurting those who should not be hurt (see below, pp. 85f.).

But whether the section continues the homosexual theme of the conversation about Kritoboulos or moves to heterosexual (and presumably extra-marital) relationships, it is difficult to understand the link with its context seemingly conveyed by the words $o\tilde{v}\tau\omega$ $\delta\dot{\eta}$. $O\tilde{v}\tau\omega$ commonly refers to what precedes, and must surely do so here. If $\delta\dot{\eta}$ is then taken as emphatic, ⁶⁰ it serves only to emphasize the disjunction with what has gone before. 'In this way' is precisely what the following words fail to show; for they allow occasional indulgence which Sokrates has just warned against. Only by a perversely excessive reliance on irony could one argue that 'in this way' means 'as urged upon Xenophon'—i.e. not at all. More probably, $o\tilde{v}\tau\omega$ $\delta\dot{\eta}$ is connective. ⁶¹ But even on this view, the point of comparison between the warning to Xenophon and the

The phrase, $\pi \acute{a}\nu \upsilon \ \delta \epsilon o \mu \acute{e}\nu \upsilon \ \tau o \hat{\upsilon} \ \sigma \acute{\omega} \mu a \tau o s$, seems to conflate two thoughts: a definition of the kind of activity (that which arises from the body's need) and the timing (when that need becomes urgent $(\pi \acute{a}\nu \upsilon)$ for actions which otherwise the mind would not condone).

 $^{^{56}}$ Mem. 1.3.14. The text is that of E. C. Marchant's second edition (OCT, 1921), omitting πρός before τοια \hat{v} τα.

In essentials following Marchant, I would translate: 'In this way, then, he thought that those who find their sexual impulses difficult to control should engage sexually <only> in such activities as the mind would not condone unless an urgent bodily need arose, and such as, once the need was there, would not cause trouble.'

For δέομαι with reference to the sexual urge, cf. Mem. 2.1.30, Sympos. 4.38, 4.15, Hiero 1.33.
 Gigon (n. 51), p. 117.
 Cf. Dover (n. 2), pp. 63-5.

⁶⁰ J. D. Denniston, *The Greek Particles* (2nd edn, rev. K. J. Dover, Oxford, 1950; repr. Bristol, 1996), p. 209, § (x).

⁶¹ Under this heading, Denniston alludes to the commonness of such openings to sentences as $ο \tilde{v} \tau \omega \delta \dot{\eta}$, $\dot{\epsilon} v \tau a \hat{v} \theta a \delta \dot{\eta}$ (ibid., p. 236).

advice to those who 'find their sexual impulses difficult to control' 62 remains obscure. It may base itself on the distinction between desire which is inflamed by the flirtatious kiss (to be avoided) and bodily need which arises without such encouragement. Only in the latter case, when the desire becomes irresistible, may the mind $(\psi v \chi \dot{\eta})$ condone its physical expression. But such a view, intelligible in itself, is difficult to reconcile with the fact that in *Memorabilia* 1.3.8, and even more forcibly in the long exhortation to Kallias in *Symposium* 8, Sokrates unconditionally rules out any form of bodily love in relations with boys.

This discrepancy (coupled with the absence of any evidence for dislocation in the transmission of the text) suggests the hypothesis that Xenophon has here grafted in a statement by Sokrates from another (possibly heterosexual) context, in order to support the caveat that he had himself entered in condoning Kritoboulos' kiss. ⁶³ Of course, the limited character of the concession allowed in *Memorabilia* 1.3.14 falls short of the positive view of homosexual $\tilde{\epsilon}\rho\omega s$ which Xenophon puts into the mouth of Kritoboulos in the *Symposium*. But it goes some way to soften the stark contrast between Sokrates' teaching on celibacy and (if the argument of this essay so far is correct) Xenophon's own attitude to pederasty.

One other point to arise from this passage is the role given to $\psi v \chi \dot{\eta}$, which Tredennick and Waterfield here and elsewhere translate as 'mind'. In this text, as in an earlier discussion of dietary self-discipline, 64 the decision on what is allowable or not rests with the $\psi v \chi \dot{\eta}$. There is also the recurrent contrast between love of body and love of $\psi v \chi \dot{\eta}$. The latter term had already by the time of Xenophon developed a complex history, and its significance in relation to Sokratic thought is discussed by Guthrie. 65 Of Xenophon's usage, one may say that, while the notion of the 'invisible part of man' is not excluded, 66 the $\psi v \chi \dot{\eta}$ is thought of largely in functional terms: it is the seat of intelligence, judgement, thought, that which 'rules' in us, the organ of virtue or vice. 67 When Sokrates is said to 'love the soul', what he loves are not insubstantial wraiths, but people whose minds dispose them to virtue— $\tau \hat{\omega} \nu \tau \hat{\alpha} s \psi \nu \chi \hat{\alpha} s \pi \rho \hat{\delta} s$ $d\rho\epsilon\tau\dot{\eta}\nu$ $\epsilon\dot{v}$ $\pi\epsilon\phi\nu\kappa\dot{o}\tau\omega\nu$ $\dot{\epsilon}\phi\iota\dot{\epsilon}\mu\epsilon\nu\sigma$ s. ⁶⁸ The $\psi\nu\chi\dot{\eta}$ is that which orders a person's life as a whole, and it may cover both the directing mind and the personality which results. It is for the $\psi \nu \chi \dot{\gamma}$ to judge (amongst other things) how far bodily desire for boys may be accepted. While for Sokrates the answer may be 'never', the analysis allows others such as Xenophon to respect a $\psi v \chi \dot{\eta}$ which judges otherwise.⁶⁹ In the latter case the contrast between love of body and love of soul may well consist, not in a simple dichotomy between a physical and a non-physical love, but between a desire which is exclusively physical, and a love directed by the mind $(\psi v \chi \dot{\eta})$ which embraces both friendship and its physical expression.

⁶² One might also ask whether this phrase implies that there is another class of men (and the whole discussion is carried on from a male perspective)—οἱ ἀσφαλῶς ἔχοντες πρὸς ἀφροδίσια? If so, are they totally abstinent (at least outside marriage), or are they men who, in the phrase attributed to Aristippos, are able to master pleasures without abstaining from them? (See n. 29 above.)

⁶³ One may compare the concession to overmastering desire acknowledged in Plato, *Phaedrus* 256. 64 *Mem.* 1.2.4. 65 Guthrie (n. 29), pp. 147-64.

⁶⁶ Mem. 1.4.9, 3.10.3, 4.3.14, 1.2.53; Cyrop. 8.7.17.

⁶⁷ Mem. 1.2.53, 1.4.13, 1.4.17 (in this section, $vo\hat{v}_s$ and $\psi v\chi \hat{\eta}$ are equivalent), 4.3.14, 3.11.10. For $\psi v\chi \hat{\eta}$ as the seat of virtue, see Mem. 1.2.19, 1.2.23, 2.6.30, 4.1.2, 4.8.1.

⁶⁸ Mem. 4.1.2. Conversely, it is possible to be $\mu o \chi \theta \eta \rho \dot{o} s$ την ψυχήν: cf. Oecon. 6.16.

⁶⁹ This is essentially the principle of self-regulation which Foucault develops under the heading 'Chrēsis' (n. 2, part 1, ch. 2), though it was no doubt exercised within an overall understanding of custom and law ($\nu \delta \mu \sigma s$).

To sum up, the passage (Mem. 1.3.8–15) as a whole shows that

- (a) Xenophon acknowledges homosexual desire in himself (a not surprising fact, but a not unimportant one either).
- (b) he challenges Sokrates' rigorist view on grounds of common sense.
- (c) he acknowledges circumstances (though circumscribed) in which the physical expression of sex with boys may be accepted by the mind without harmful consequences. It is for the individual $\psi \nu \chi \dot{\gamma}$ to regulate these matters.
- (d) while Sokrates' practice of abstinence is to be admired, it may be questioned whether this rule is to be made universal, since even the master allowed some relaxation.

The division over sexual ethics between Sokrates and Xenophon which we see emerging is dramatized here and elsewhere around the character of Kritoboulos. He is presented, not as the porcine (and potentially tyrannical) Kritias, but as one who is (to the average observer) σωφρονικός and προνοητικός. ⁷⁰ Despite Sokrates' rebuke over his delight in kissing a charming ephebe, he can later in the Memorabilia engage in a serious discussion with the philosopher about civic virtue and friendship. He is also Sokrates' interlocutor for the first six chapters of the *Oeconomicus*, where he responsibly explores with the philosopher questions of business and estate management. In both dialogues Kritoboulos shows himself for the most part a willing pupil of Sokrates. The one point at which he seems to resist Sokrates' teaching is over his associations with young men. In Memorabilia 2.6.32 the jovial banter about kissing beautiful ephebes is repeated, with no sign of recantation on Kritobolous' part, despite Sokrates' attempts to move him away from assuming that one can catch the physically beautiful and the morally virtuous in the same net of friendship. And in the Oeconomicus (where Kritoboulos is depicted as already married) Sokrates chides him as one παιδικοῖς πράγμασι προσέχοντα τὸν νοῦν. ⁷¹ It should, however, be noted that for Sokrates the ground of criticism is the waste of time and money involved in pederasty, rather than, in our sense, the 'immorality' of such activities. As for Kritoboulos himself, he claims, after listening to Sokrates' advocacy of εγκράτεια, to have attained reasonable success in applying this teaching to his personal life.⁷²

The general picture of Kritoboulos as a lover of young men seems to justify us in taking the masculine genders in the Kritoboulos texts mentioned as referring to beautiful men rather than beautiful people in general. More doubt attaches to one remaining passage, where the following words, attributed to Sokrates, are embedded in a discussion between Sokrates and Kritoboulos, and relate to the $\kappa \alpha \lambda o i \kappa d \gamma \alpha \theta o i$ who develop friendship to put a brake on their mutual animosities and conflicting ambitions:

διὰ γὰρ τὴν ἀρετὴν αἱροῦνται μὲν ἄνευ πόνου τὰ μέτρια κεκτῆσθαι μᾶλλον ἢ διὰ πολέμου πάντων κυριεύειν, καὶ δύνανται πεινῶντες καὶ διψῶντες ἀλύπως σίτου καὶ ποτοῦ κοινωνεῖν καὶ τοῖς τῶν ὡραίων ἀφροδισίοις ἡδόμενοι καρτερεῖν, ὥστε μὴ λυπεῖν οῧς μὴ προσήκει.

(Μεт. 2.6.22.)

⁷⁰ Mem 1.3.9.

 $^{^{71}}$ Oecon. 2.7. Given the character of Kritoboulos as revealed elsewhere, $\pi \alpha \iota \delta \iota \kappa \acute{\alpha} \pi \rho \acute{\alpha} \gamma \mu \alpha \tau \alpha$ must surely refer to the objects of $\check{\epsilon} \rho \omega s$ —'minions' (Marchant) rather than 'childish pursuits' (Waterfield). For Kritoboulos' marriage, see *Oecon.* 3.13 and *Sympos.* 2.3.

⁷² Oecon. 2.1 αὐτὸς δ' ἐμαυτὸν ἔξέετάζων δοκῶ μοι εὐρίσκειν ἐπιεικῶς τῶν τοιούτων ἐγκρατῆ ὄντα.

The surrounding conversation ranges across the field of friendship and how to conduct one's affairs decently, in a way which might seem to be consistent with an advocacy of sexual abstinence (outside marriage). But the reference to sex arises out of a variant of that overworked theme, control over bodily appetites, where the phrase $\tau \circ \hat{i}s$ $\hat{a}\phi \rho \circ \delta \iota \sigma i \circ \iota s$ $\hat{\eta}\delta \circ \mu \epsilon \nu \circ \iota$ indicates actual participation in sexual pleasure. 73 The point is, once again, self-restraint, not abstinence. 74 The immediate context is concerned with what the individual can fairly take (whether of food, drink, or sex), and what is 'fair' in regard to sexual pleasure is defined in the qualification, $\tilde{\omega} \sigma \tau \epsilon \mu \dot{\gamma}$ taking sexual pleasure with people in the bloom of youth, so as not to harm those whom one should not harm'. What is not clear, however, in this isolated mention of sexual relations, is the gender of the objects of desire. Does the good man avoid adultery (which would harm a husband's-and fellow citizen's-rights) and go for female prostitution instead (with equal concern, we would hope, for the woman involved)? Or does he cultivate his $\pi \alpha i \delta i \kappa \alpha$ with what would be regarded as an honourable love, which would bring no harm to the beloved? Perhaps both forms of sexual engagement are envisaged, though here again the occurrence of the phrases in a 'Kritoboulos context' suggests a preference for the male interpretation. Either way, the passage advocates a form of moderation and respect for others in indulging sexual desire which is akin to Mem. 1.3.14.75

Insofar as they include pederasty within their purview, it is difficult, if not impossible, to reconcile either *Mem.* 1.3.14 or *Mem.* 2.6.22 as teachings of Sokrates, with the exhortation to abstain from pederastic sex attributed to him elsewhere. I have suggested that *Mem.* 1.3.14 may represent an attempt by Xenophon to moderate the teaching. On the other hand, when, in *Mem.* 2.6.22, the reference to $\tau \dot{\alpha}$ $\dot{\alpha} \phi \rho o \delta i \sigma a$ appears as tangential to the discussion of rivalry among the $\kappa a \lambda o i \kappa \dot{\alpha} \gamma a \theta o i$, we may understand 'Sokrates' here to be reporting on observed social *mores* rather than formulating his own teaching.

As far as Kritoboulos is concerned, the consistent picture to emerge from the various passages so far discussed is that of a young man who combines a continuing, but (according to his own estimation) reasonably self-disciplined, love of pleasure, with a serious interest in philosophy and public affairs. He had, however, so far as we know, no public persona, nor any reputation as a philosopher. He might therefore be deemed to be merely a representative of views widely accepted in his social circle. But when the only personal intervention by Xenophon in the *Memorabilia* (over Kritoboulos' kiss) so clearly aligns the historian with the latter, it is not unreasonable

The wider context concerns the antidote to $\pi\lambda\epsilon$ ονεξία—what one can properly take for oneself. The reference to $\tau\dot{\alpha}$ ἀφροδίσια parallels the immediately preceding comment on moderate participation in food and drink, with κοινωνεῖν meaning 'take a share of' (LSJ), rather than 'give a share of' (as Marchant and Tredennick/Waterfield). The latter, as part of a more general mutual assistance (ἐπαρκεῖν ἀλλήλοις) only arises in §23, while §22 concerns the familiar theme of moderation in food and drink, and self-control in matters of sex. Cf. Mem. 1.3.14.

 $^{^{74}}$ καρτερείν flows from ἐγκράτεια, but does not require the renunciation of pleasure. Cf. the collocation of ἐγκράτεια–καρτερείν–ἥδεσθαι at Mem. 4.5.9.

⁷⁵ The theme of self-discipline over bodily appetites is set at the head of the whole chapter (Mem. 2.6.1). Gigon finds it alien to the subject of contention between good men (O. Gigon, Kommentar zum zweiten Buch von Xenophons Memorabilien, Schweizerische Beiträge zur Altertumswissenschaft, Heft 7 [Basel, 1956], pp. 146f.). But current views on the risk of pederasty infringing citizen status throw new light on this contention. In regard to pederasty, at least, the moderation advocated in this text may have an important bearing on the mutual adjustments between good men in society.

to assume that on questions of pederasty, Xenophon is closer to Kritoboulos than to Sokrates. It would follow that in seeking Xenophon's views we should give more attention than has been customary to Kritoboulos' speech in the *Symposium*, a speech which occupies a position in Xenophon's dialogue somewhat similar to that of Pausanias in the *Symposium* of Plato.⁷⁶

It will be recalled that the topic for discussion, introduced by Kallias, is the quality upon which each speaker particularly prides himself. For Kritoboulos, this is his beauty. With a bantering irony to match that of the other speakers, he claims that it is through this quality that he can get what he requires from others without lifting a finger. Kritoboulos infers this conclusion from the assumption that other people's attitudes to him, as a handsome man (and putative $\epsilon \rho \omega \mu \epsilon \nu o s$) will mirror his own reaction to the beauty of his $\pi a \iota \delta \iota \kappa \dot{\alpha}$, Kleinias. Following a passionate opening declaration of his love for Kleinias, the central portion of Kritoboulos' speech consists of a sequence of three-pointed sections on the blessings which accrue from beauty:

- For the παιδικά it gives more reason for boasting than strength/bravery/ wisdom.
- 2. It provides him with money/personal (even menial and laborious) service/ protection from danger.
- 3. The $\epsilon \rho \alpha \sigma \tau \eta s$ is 'inspired' with corresponding virtues: to be liberal with money/ to endure toil/to court glory through danger.

Thus far section 3 balances section 2, the virtues inspired in the $\epsilon\rho\alpha\sigma\tau\eta$ s corresponding to the services he performs for the $\epsilon\rho\omega\mu\epsilon\nu\sigma$ s. Moreover, the thought so far can be illustrated from elsewhere: lavish expenditure on the $\pi\alpha\iota\delta\iota\kappa\dot{\alpha}$ is reported in other authors; 77 the lover's 'enslavement' to the beloved and love's power to inspire the lover to heroism on the battlefield are found in Plato's Symposium, in the speeches of Pausanias 78 and Phaidros 79 respectively. We need not decide whether here (and in Symposium 8.32) Xenophon was echoing or misquoting Plato, or whether, possibly, both were drawing on a more widely current discourse of love. 80 But for an analysis of Xenophon's own views, it is significant that the list of qualities in section 3 is extended ($\kappa\alpha\dot{\iota}$ $\mu\dot{\eta}\nu^{81}$) to less commonplace ideas. $E\rho\dot{\omega}\mu\epsilon\nu\sigma\iota$, says Kritoboulos, also inspire their $\epsilon\rho\alpha\sigma\tau\alpha\dot{\iota}$ (to be:

αίδημονέστεροι, έγκρατέστεροι, οΐ γε καὶ ὧν δέονται μάλιστα ταῦτ' αἰσχύνονται.

⁷⁶ Xenophon, Sympos. 4.10–18. Cf. Plato, Sympos. 180c ff. One cannot go quite so far as to say that Kritoboulos is simply Xenophon's mouthpiece, if only because the former's pleasure in spending money on his $\pi a \iota \delta \iota \kappa \acute{a}$ would clearly attract Xenophon's censure (Mem. 1.2.22).

⁷⁷ Cf. Plato, Symposium 184a, 185a; Aristophanes, Wealth 153–9; Xenophon, Mem. 1.2.22; Anab. 2.6.6. Cf. Dover (n. 2), pp. 92f., 107. Such expenditure is criticized by Xenophon, but for Aristotle a proper degree of liberality with money is a virtue (Nic. Eth. 4.1, 1119b24ff.).

⁷⁸ Plato, Symposium 183a, 184b. $\phi\iota\lambda οπον \dot{\omega} τ ερος$ corresponds to the more explicit 'serving as Kleinias' slave' in §14. Enslavement to the παιδικά is condemned by Sokrates while it is condoned, if not praised, by Plato's Pausanias.

⁷⁹ Plato, Symposium 178d–179b. The principle that the lover may be inspired to valour by the presence of his beloved is accepted by Xenophon at Cynegeticus 12.20, though rejected by Sokrates at Sympos. 8.32ff.

⁸⁰ On the complex problems surrounding the relationship between the two dialogues on this subject, see K. J. Dover, 'The date of Plato's *Symposium*', *Phronesis* 10 (1965), reprinted in K. J. Dover, *The Greeks and their Legacy* (Oxford, 1988).

With this conclusion, the somewhat light-hearted tone of the first part of Kritoboulos' contribution has been dispelled, the point of transition being marked by Kritoboulos' claim that he is better able than Kritias to inspire every kind of virtue. In particular, the introduction of quite new elements, including a reference to the important virtue of $\dot{\epsilon}_{\gamma}\kappa\rho\dot{\alpha}\tau\epsilon\iota\alpha$, requires to be taken seriously.

alδήμων, the word used of disciplined Spartan boys at Lac. Pol. 2.10 and of the young Kuros in his respect for the elders (Anab. 1.9.5), seems at odds with Kritoboulos' flamboyant spending as criticized by Sokrates in Oec. 2.5–7. έγκρατής, referring to the virtue which Xenophon seems sometimes to set above all others, is only doubtfully to be applied to the Kritoboulos of the dialogues. But of course the question at issue is not the nature of an historical character, but the ethical conclusion that Xenophon wishes to reach. It is embodied above all in the last three virtues, and, in particular, in the concluding statement on $al\sigma\chi \acute{\nu}\nu\eta$. The beauty of the $\epsilon p\dot{\omega}\mu\epsilon\nu\sigma s$ will make the $\epsilon p\dot{\omega}\sigma\tau\dot{\eta}s$ modest and self-controlled and the latter will show $al\sigma\chi\dot{\nu}\nu\eta$ towards those things he most needs. The circumlocution shows a characteristic reticence in mentioning sex when it is the subject of approval rather than condemnation. But in the context of a discourse on love, the concept of 'need' is surely to be aligned with Hiero 1.33, Mem. 1.3.14, and similar passages—the body's need for sex.

But does the $\epsilon \rho \alpha \sigma \tau \eta s$ show 'shame'—and so not seek bodily consummation of his love, or 'reverence'—approaching $\tau \grave{a} \ \mathring{a} \phi \rho o \delta i \sigma i a$ with the respect accorded to one he loves? Von Erffa has shown how in the course of development from Homer onwards, αἰσχύνομαι came, in some instances, to shed its association with shame, and how (particularly in Thoukudides) it may mean to 'show honour or respect'.83 In Xenophon, αἰσχύνομαι generally refers to shame. In some instances it is ambiguous. But there are clear instances where it means 'show respect for' or 'diffidence towards'. Closest to the context of Kritoboulos' speech is the Median gentleman, who hesitates to approach Kuros for a kiss out of respect for the young prince. There is the general, Proxenos, who shows more deference to his troops than they do to him, and the Thracian, Medosades, who shows no proper respect to the gods or to his ally. Kuros' arrangements for quartering his troops were designed to develop mutual respect among them, and later in the Cyropaedia ἐκείνους αἰσχυντέον refers to troops who have borne the heat of battle.⁸⁴ These instances lend substantial support to the Tredennick/Waterfield translation of Symposium 4.15: 'because they (the lovers) feel reverence for what they most desire'.

The decisive point is the structure of the argument: it is difficult to believe, in the light not only of this speech but of the pervasive divergence between Kritoboulos and Sokrates over sexual *mores*, that the younger man's eulogy of $\epsilon \rho \omega_S$ should reach its climax in a recommendation of abstinence. But it would be natural for Xenophon, in constructing Kritoboulos' speech, to move from what the scanty evidence suggests may have been a recognized discourse of love to thoughts more distinctively his own about self-control and respect. And it is consonant with all we have so far gleaned

⁸¹ καὶ μήν as 'progressive', introducing a new point: see Denniston (n. 60), pp. 351f.

⁸² Cf. the avoidance of the term $\tau \dot{\alpha}$ alboia at Hiero 1.4-5, and, for general usage, Dover (n. 2), pp. 53f. Also, on this passage, see Foucault (n. 2), p. 223: 'the "thing" is designated by the very impossibility of naming it'.

impossibility of naming it'.

Solution $AI\Delta\Omega\Sigma$ und verwandte Begriffe in ihrer Entwicklung von Homer bis Demokrit'. Philologys Supplementand 30. Heft 2 (1937)

Demokrit', *Philologus* Supplementband 30, Heft 2 (1937).

84 Cyrop. 1.4.27; Anab. 2.6.19 (cf. Kharmides' diffidence before the 'lower orders' of the ekklesia—Mem. 3.7.6); Anab. 7.7.9 (cf. Anab. 2.5.39); Cyrop. 2.1.25, 4.2.40. Cf. also Aiskhines 1.180.

about Xenophon's attitudes (and his self-acknowledged sympathy for Kritoboulos) that he might use the speech to express a view midway between Sokrates' advocacy of celibacy (so far as boys are concerned) and the profligacy of those who (like Kritias) are devoted to nothing but their own physical pleasure. For Xenophon, with his emphasis on $\epsilon \gamma \kappa \rho \acute{\alpha} \tau \epsilon \iota a$, would condemn the latter as much as would Sokrates. Instead, he advocates a temperate course, in which the self-disciplined man can nonetheless enjoy a positive $\epsilon \acute{\rho} \omega s$, and in which physical consummation is tempered with respect for the beloved, soul and body.⁸⁵

This blend of the physical and the ethical may also provide an underlying logic for the transition to the conclusion of the speech proper: it justifies the well-known principle that the presence of a lover can inspire men to deeds of honour (and so it is foolish, says Kritoboulos, to ignore this factor in appointing generals). A similar conjunction of the dimensions of physical and personal relationships allows society to recognize different forms of 'beauty' as a man grows from childhood to old age. 86

Reticence over these matters, as Dover has emphasized, inhibits explicit statements of what such physical relationships involve, though Aiskhulos comes close to it when he makes Akhilles speak of his reverence for the thighs of Patroklos. But the concept of honourable love which includes the physical and to which the climax of Kritoboulos' speech points, finds support in the phraseology used by other writers: the $\delta i \kappa a \iota os \ \epsilon \rho \omega s$ or $\tau \delta \delta i a d \theta \delta \rho \omega s$ $\epsilon \rho a \sigma \theta a \iota$ of Aiskhines; the love of Ouranian Aphrodite advocated by Plato's Pausanias, which is $i \beta \rho \epsilon \omega s$ $i \delta \rho \epsilon \omega s$ and which is to be practised $i \delta \delta \epsilon \omega s$ and $i \delta \delta \epsilon \omega s$, the decency with which the speaker in Lusias 3 claims to have treated the youth Theodotos. From Xenophon himself we may recall the description of Kallias' love for Autolukos as $i \delta \omega s$, or Pleisthenes' treatment of his Armenian $i \delta \delta s$. In dealing with a culture so different from our own it is difficult to be confident about how far allowance must be made for things obscure to us which the Greeks would have taken for granted. But closer analysis supports the view that a physical relationship is implicit in all these examples.

The fullest exposition of the combination of respect for the beloved with physical love-making is that attributed by Xenophon to Hieron, tyrant of Syracuse. I have already suggested that Kritoboulos may to some extent be regarded as reflecting Xenophon's views. With even more confidence can this be said of Hieron, who was tyrant of Syracuse before Xenophon was born. What Xenophon gives us is an imaginary dialogue, and it is likely that one reason, at least, for the choice of Hieron and Simonides (rather than Sokrates) as protagonists is the fact that the views expressed were not those of the philosopher. That is particularly true in relation to the subject of this article. Moreover, while (as Professor Gray has argued) Simonides is

⁸⁵ It may well be that adherence to such a view (and the observations that led him to it) underlie Xenophon's sympathy with reported scepticism about the Spartans' observance of the $\nu \acute{o}\mu os$ of Lukourgos which enjoined celibacy in regard to boys—*Lac. Pol.* 2.14.

⁸⁶ Cf. Aristotle, *Rhetoric* 1.5.11 (1361b), and the same author's recognition of the transition, which may (though not invariably) occur with the passing of time, from $\epsilon \rho \omega s$ to $\phi \iota \lambda i \alpha$ in a relationship, *Nic. Eth.* 8.4.1–2 (1157a).

⁸⁷ Aiskhulos, frr. 135, 136 (TrGF). Cf. Dover (n. 2), pp. 197f.

⁸⁸ Aiskhines 1.136–7; Plato, Symposium 181c, 182a5 (cf. 184d4); Lusias 3.5; Xenophon, Sympos. 1.10, Anab. 4.6.1–3. Dover (n. 2, pp. 42ff.) takes Aiskhines' δίκαιος ἔρως as the text for his analysis of the degree of physical intimacy permitted. See also K. J. Dover, Plato: Symposium (Cambridge, 1980), pp. 95f. (Pausanias); C. Hindley, 'Law, society and homosexuality in Classical Athens (Comment)', Past & Present 133 (1991), p. 172 (Pausanias and Lusias 3); above, pp. 76f. (Autolukos). Also cf. Winkler's discussion of the distinction between approved pederasty and the life of the κίναιδος (n. 23, pp. 53f).

cast in the role of 'Wise Man', in the first part of the dialogue, the author's sympathies are clearly with Hieron, who wins the first exchanges.⁸⁹

One could wish that the relative dating of Xenophon's works was more firmly established, but it is widely thought that the *Hiero* is a comparatively late work, and the probability is that it was written after the *Symposium*. 90 If so, one could well argue that its brief discussion of pederasty represents a development of aspects of the Xenophontic thought earlier expressed in the Kritoboulos speech. This relative dating also seems (as I argue below) to provide a plausible explanation for the relationship between the theories of $\tilde{\epsilon}\rho\omega_S$ attributed respectively to Sokrates and to Hieron.

The brief discussion in the *Hiero* begins by placing sex alongside the other bodily appetites, and Simonides asserts that the prospect of enjoying τὰ ἀφροδίσια may well be what motivates a man to seek absolute power. After an analysis of this thought in respect of marriage, the discussion moves to sex with boys. But Hieron makes it immediately clear that he is not interested in 'mere' sex, which is no more than the satisfaction of physical appetite. He wants $\tau \dot{\alpha} \mu \epsilon \tau' \epsilon \rho \omega \tau \sigma s \dot{\alpha} \phi \rho o \delta i \sigma \iota \alpha$, which (as 'everyone knows') yields immeasurably greater pleasure. The need for $\tilde{\epsilon}\rho\omega_S$ (in the sense of passionate desire for another) is a variant of the general argument that sensual pleasure is keenest where it is stimulated by desire (such as hunger or thirst) for something not immediately available. This psychological perception creates special difficulty for the tyrant, who need never be in want. He has the power to force his will upon an unwilling boy, but in so doing he will inhibit the pleasure he most desires. For while his body 'needs' what Daïlochos can give him, he also wants it to be freely given—μετὰ φιλίας καὶ παρὰ βουλομένου. The reference to 'need' links this passage with the Kritoboulos speech $(\hat{\omega}_{V} \delta \epsilon_{OVTal})^{91}$ as does the attitude which Hieron recognizes he must adopt. He will not seek pleasure by force (a kind of robbery), but will seek only such favours as the $\pi \alpha i \delta i \kappa \alpha$ freely wills to give. This is to exercise that respect for his lover which Kritoboulos commends. It manifests the attitude previously noted in the Memorabilia, where the self-controlled lover will avoid hurting (or grieving) the beloved. 92 More generally, as Sokrates elsewhere argues in regard to the senses, έγκράτεια not ἀκρασία actually brings the greater pleasure. 93

It is along these lines that Xenophon reconciles the need for self-control and the desire for sexual gratification. And the pleasure associated with the latter is suggested by the words $\dot{\eta}\delta\dot{v}s$, $\ddot{\eta}\deltao\mu\alpha\iota$. Of course these words are used very widely, often in a quite weak sense, 'pleasant'. But in some instances the context clearly requires at least an

Pederasty is the subject of Hiero 1.29-38.

⁸⁹ Cf. V. J. Gray, 'Xenophon's *Hiero* and the meeting of the Wise Man and Tyrant in Greek literature', *CQ* 36 (1986), 115–123 at 117. G. J. D. Aalders, 'Date and intention of Xenophon's *Hiero*', *Mnemosyne*, 4th ser. 6 (1953), 213f.

⁹⁰ According to Dover (n. 80), Xenophon's *Symposium* was written after the formation of the Sacred Band at Thebes in 378, and Plato's work of the same title, before that date. There also seems some force in the argument that the reference to Spartan leadership (Xenophon, *Sympos*. 8.39) implies a date before Leuktra (371): see reference to F. Dornseiff at Dover (n. 80), p. 97, n. 41. The arguments linking *Hiero* with political developments in Syracuse and political assassinations in the ruling house at Pherae seem persuasive, yielding, according to Hatzfeld, a date of 360–355. See Jean Hatzfeld, 'Note sur la date et 1'objet du *Hiéron* de Xénophon', *REG* 59 (1946), 54–70; also Delebecque (n. 47), who dates *Hiero* to 358–357.

⁹¹ Sympos. 4.15.

 $^{^{92}}$ Mem. 2.6.22. This is important evidence for the Greek recognition of a distinction between hubristic and hubris-free sexual relations (though the word $"b\beta \rho \iota s"$ is not used). On $"b\beta \rho \iota s"$ in the sphere of sexual activity generally, see N. R. E. Fisher, Hybris (Warminster, 1992).

⁹³ Mem. 4.5.9.

awareness that the gratification has a sexual basis. ⁹⁴ So here, when Hieron speaks of $\xi \rho \omega s$ being required for $\tau \dot{\alpha}$ $\tilde{\eta} \delta \iota \sigma \tau \alpha$ $\tilde{\alpha} \phi \rho o \delta i \sigma \iota \alpha$, the repeated use of $\tilde{\eta} \delta \iota \sigma \tau o s$ subsequently to describe the $\pi \alpha \iota \delta \iota \kappa \dot{\alpha}$'s response by word and gesture ⁹⁵ indicates the erotic content of such flirtatious behaviour.

But if my interpretations of the *Hiero* and the Kritoboulos passages are correct, it becomes clear that broadly three approaches to the love of boys appear in Xenophon's writings. First is the more or less amoral concentration on physical gratification whether enthusiastically pursued (as in the case of Kritias) or regarded as an irritant to be relieved as expeditiously as possible (as with Antisthenes or the concessionary indulgence recognized at Memorabilia 1.3.14). This is the sphere of τὰ ἀφροδίσια pure and simple. Then there is the 'way of moderation' (implicit in the attitudes of Kritoboulos and Hieron) which combines the love of body with affection and respect for the mind or personality $(\psi v \chi \dot{\eta})$. Finally, there is the 'Sokratic' view, the 'way of celibacy', which concentrates on the love of the mind/personality and its development to the exclusion of genital activity, and which reaches its fullest expression (in Xenophon's writings) in chapter 8 of the Symposium. In the closing part of this paper I propose to explore the complex web of linguistic cross-references between crucial sections in the Symposium and the Hiero which suggests that Xenophon is aware of arguing (perhaps with himself as well as with his readers) the comparative merits of the latter two lifestyles. The passages concerned are Symposium 8.12-18 and Hiero 1.29-38.

In the Symposium Sokrates, while alluding to the Ouranian and Pandemian Aphrodite expounded by Plato's Pausanias, 96 sets up a far sharper distinction between love of body and love of mind/soul than is to be found in the latter. Basing himself on this distinction, Xenophon's Sokrates devotes paragraphs 12–18 to a eulogy of the love of mind, which expresses itself in $\phi\iota\lambda\iota$ a. He has no time for the physical expression of same-sex love, which for him ($\S\S19-22$) is an $d\nu\alpha\iota\delta\dot{\eta}s$ $\delta\mu\iota\lambda\iota$ a, leading to $\pio\lambda\lambda\dot{a}$ $\kappa\alpha\dot{\iota}$ $d\nu\dot{\iota}\sigma\iota$ a $\pi\epsilon\pi\rho\alpha\gamma\mu\dot{\epsilon}\nu\alpha$. The distinction and relative merits of the two loves are further expounded in what follows, but paragraphs 12–18 are sufficiently self-contained to provide a basis for comparison with Hieron's philosophy on the question whether or not to admit a physical relationship.

It is true that Xenophon's Sokrates, briefly and in passing, recognizes the possibility of combining love for mind with love for body,⁹⁷ but he immediately dismisses it in order to concentrate on the love which excludes the physical. The result is a gap in Sokrates' exposition where one might expect to find something like 'love' in our modern sense—a relationship which combines physical and ethical elements. We shall not, on the other hand, be surprised to find Hieron implicitly challenging the dichotomy propounded by Sokrates, following the declaration that in matters of good and evil, we sometimes experience pleasure and pain through the mind alone, and

 $^{^{94}}$ Cf. Mem. 2.6.22. One also recalls the Theban polemarchs entrapped by Phillidas with the expectation of a night with the most beautiful courtesans— $\mu\dot{\alpha}\lambda\alpha$ $\dot{\eta}\delta\dot{\epsilon}\omega_S$ $\pi\rho\sigma\sigma\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}\chi o\nu\tau\sigma$ $\nu\nu\kappa\tau\epsilon\rho\epsilon\dot{\nu}\epsilon\nu\nu$ (Hell. 5.4.5); or the comment in Oecon. 10.7 that the gods have ordained sexual attraction between members of the same species— $\kappa\alpha\dot{\iota}$ of $\dot{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\iota$ $\dot{\alpha}\nu\theta\rho\dot{\omega}\pi\sigma\upsilon$ $\sigma\dot{\omega}\mu\alpha$ καθαρόν οἴονται $\ddot{\eta}\delta\iota\sigma\tau\sigma\nu$ εἶναι. Cf. also Aristophanes, Clouds 1069, with J. Henderson's comments, The Maculate Muse (Oxford, 1991), pp. 158–9. $\dot{\eta}\dot{\delta}\dot{\nu}s$ appears as the description of lovers in erotic inscriptions of the fourth century on Thasos (LSJ, Revised Supplement, Oxford, 1996).

 $^{^{95}}$ Hiero 1.30 and 34–5. Cf. Kritoboulos' repeated use of ηδιον to show how he places devotion to Kleinias above everything else (*Sympos.* 4.14–15).

Plato, Symposium 180-1. On the chronological precedence of Plato's work, see above, n. 90.
 Sympos. 8.14: αν δὲ καὶ ἀμφότερα στέρξωσι...

sometimes jointly through mind and body. 98 Following this clue, one might well argue that the allusions to pederasty at various points in the *Hiero* seem precisely to fill the void apparent in the Sokratic treatment. For where 'Sokrates' argues for an exclusive attention to mind, Hieron presupposes a combination of mind and body.

Both discussions announce that they are concerned to promote enjoyment (εὐφραίνειν, εὐφραίνεσθαι) whether through ethical relationships (δ τ $\hat{\eta}$ s ψυχ $\hat{\eta}$ s $\tilde{\epsilon}$ ρως) or through τὰ ἀφροδίσια. 99 For Sokrates, love of mind leads to φιλία, without which there can be no relationship worthy of the name. For Hieron it is sex based on desire $(\tilde{\epsilon}\rho\omega_s)$ which brings enjoyment:

ότι μεν γάρ δη άνευ φιλίας συνουσία οὐδεμία ἀξιόλογος πάντες ἐπιστάμεθα (Sympos. 8.13)100

ότι <μèν> γὰρ τὰ μετ' ἔρωτος ἀφροδίσια πολὺ διαφερόντως εὐφραίνει πάντες δήπου έπιστάμεθα (Hiero 1.29)

To take these two sentences in isolation, however (despite the significant degree of symmetry between them), would be to oversimplify the situation. Sokrates argues exclusively for $\theta\iota\lambda\iota\dot{a}$. While it is true that for him $\theta\iota\lambda\iota\dot{a}$ stems from a form of $\epsilon\rho\omega_{S}$ ('love of mind', \$12), he seems uncomfortable with the latter term, which at \$15 he replaces with $\dot{\eta}$ $\tau \eta \hat{\eta}_S$ $\psi \nu \chi \hat{\eta}_S$ $\phi \iota \lambda i \alpha$. Hieron, on the other hand, having begun by contrasting τὰ μετ' ἔρωτος ἀφροδίσια with sexual gratification without love, goes on to posit a relationship of $\omega i \lambda i a$ with the object of his desire. Indeed, his major aim in chapter 1 is to repudiate the idea that simple appearement of the 'need' for sex is sufficient. He is inclusive (sex-desire-friendship) where Sokrates is exclusive (friendship only).

Both types of relationship are a form of compulsion ($d\nu d\gamma \kappa \eta$). For Sokrates, where love $(\phi_i \lambda \epsilon \hat{\imath} \nu)$ is inspired by the beloved's character, it is an $d\nu d\gamma \kappa \eta$ $\eta \delta \epsilon \hat{\imath} a \kappa a \hat{\imath}$ έθελουσία. For Hieron it is seemingly a compulsion of nature. For Sokrates this latter is to be resisted and replaced by the compulsion of $\phi \iota \lambda i a$. By contrast, Hieron's ideal is to combine an acceptance of the compulsion of sexual desire (and its attendant pleasures) with the values of friendship. These two foci of love are elegantly combined in Hieron's description of his relationship with Daïlochos. 101

Both forms of relationship express $\phi \iota \lambda i \alpha$ and look for affection in return $(a \nu \tau \iota \phi i \lambda \epsilon i \sigma \theta \alpha i$) and both are celebrated in the exchange of glances and conversation. ¹⁰²

On the well-worn theme of appetite and satiety, Sokrates naturally argues that dependence on physical beauty (like the desire for food) is soon glutted and loses its appeal, whereas the love of the mind is $\frac{\partial \kappa}{\partial \rho} = \frac{\partial \kappa}{\partial \rho} = \frac{\partial \kappa}{\partial \rho} = \frac{\partial \kappa}{\partial \rho}$. But he neither admits that $\tilde{\epsilon}_{\rho\omega S}$ (as desire for the unpossessed) may intensify pleasure, nor does he (in Xenophon's text) recognize the metaphysical dimension to this emotion which provides the starting point for Plato's philosophy of beauty. Hieron, on the other hand, accepting the comparison with the appetite for food and drink, finds an analogue in sexual matters in awaiting the free response of his $\pi \alpha \iota \delta \iota \kappa \acute{\alpha}$, which even a

⁹⁸ Hiero 1.5 (following Marchant's text of 1925 [Loeb]). The point is made by Simonides, but immediately accepted by Hieron.

Sympos. 8.12, Hiero 1.29. On hedonism, see n. 29.
 συνουσία can mean sexual congress, but hardly in this context!

 $^{^{101}}$ Sympos. 8.13. Hiero 1.33: ἐγὼ γὰρ δὴ ἐρῶ μὲν Δ αϊλόχου ὧν π ερ ἴσως ἀναγκάζει ἡ φύσις ἀνθρώπου δείσθαι παρὰ τῶν καλῶν, τούτων δὲ ὧν ἐρῶ τυχεῖν, μετὰ μὲν φιλίας καὶ παρὰ βουλομένου πάνυ ἰσχυρῶς ἐπιθυμῶ τυγχάνειν. Cf. p. 76 and n. 6 above.

102 Sympos. 8.18, Hiero 1.35.

tyrant cannot command, but which is essential for his fulfilment—παρὰ δὲ παιδικῶν βουλομένων ἥδισται οἷμαι αι χάριτές εἰσιν.

If one takes in the Kritoboulos speech as part of the 'Xenophontic' view of $\tilde{\epsilon}\rho\omega s$, two further linguistic parallels are notable. At Symposium~8.14, Sokrates refers to the common theme of the withering of youth's bloom. Rather surprisingly (and surely polemically) he draws the conclusion that it entails the withering, not merely of $\tilde{\epsilon}\rho\omega s$ but of $\phi\iota\lambda i\alpha$, and the choice of the word $\phi\iota\lambda i\alpha$ here suggests that nothing of permanent value can come out of bodily love. ¹⁰³ Kritoboulos, as spokesman for 'the way of moderation', has already anticipated this objection with his recognition that each stage of life has its own beauty (Sympos.~4.17). Kritoboulos also anticipates Sokrates by claiming the description $\alpha i\delta\eta\mu\nu\nu\dot{\epsilon}\sigma\tau\epsilon\rho\sigma s$ for his type of lover (Sympos.~4.15, cf. 8.16).

Throughout these discussions Xenophon shows an awareness that the key words in a discourse of love can point in different directions, towards or away from an acceptance of the physical. But perhaps the most interesting link between the discussions in Symposium 8 and Hiero 1 is the word $\epsilon \pi a \phi \rho \delta \delta \iota \tau o_S$. At the simplest level, this provides just another verbal link between the two passages. But the meaning of the word presents a teasing problem. If it had originally had any connection with the sexual side of Aphrodite's domain, it had lost it by the time of the Byzantine lexicographers: the Suda gives 'charming' $(\epsilon \pi i \chi \alpha \rho \iota s, \eta \delta v s)$. Photius applies it to the grace of literary style or as a translation of Sulla's agnomen, 'Felix'. A search of the Thesaurus Linguae Graecae reveals (if we include one instance of the negative, $\partial v \in \pi a \phi \rho \delta \delta \iota \tau o s$) only nine occurrences in the fifth and fourth centuries, of which four are found in the Xenophon passages we are considering. Of the rest, Isokrates uses it to characterise the charm of Homer's style; Aiskhines recalls that Ktesiphon employed it in a fawning description of Philip; and the New Comedy poet, Philemon, incorporated it in a eulogy on the blessings of peace. 104 In all these cases something like 'charming' would seem an appropriate translation. There remain Herodotos, who twice uses the word in his story of the high-class courtesan, Rhodopis, and the four Xenophon instances. 105 In none of these latter passages would the translation 'charming' be impossible—but is it wholly satisfactory? When the adjective occurs in a sexual context, can we exclude

¹⁰³ A more balanced view is found in Aristotle, Nic. Eth. 1157a6–12. But see also the recognition in Sympos. 8.27 that the ἐραστής may convert his παιδικά into a good friend $(τ\hat{\varphi})$ δρεγομένω ἐκ παιδικών φίλον ἀγαθὸν ποιήσασθαι: the infinitive is seemingly a metaphorical use of ποιοῦμαι = 'beget').

¹⁰⁴ Isokrates, Helen 65.6; Aiskhines, Fals. Leg. 42.6 (also 52, where the description is glossed as $\delta \psi \nu \lambda \alpha \mu \pi \rho \delta s$); Philemon, Frag. 71. One should perhaps add a possible tenth instance which may be from the fourth century—the apparently undatable Lunkeus as cited in Athenaios, 6.242c, where the noun $\epsilon \pi \alpha \phi \rho o \delta i \sigma \alpha$ refers to literary elegance. I am most grateful to Mrs Sue Willetts of the Library of the Institute of Classical Studies (London University) for technical guidance with TLG.

¹⁰⁵ Herodotos 2.135.2 and 135.5. Xenophon, Sympos. 8.15 (bis), 18; Hiero 1.35.

the influence of the cognates $\tau \dot{a}$ $\dot{a}\phi\rho\sigma\delta i\sigma\iota a$ and $\dot{a}\phi\rho\sigma\delta\iota\sigma\iota \dot{a}\zeta\epsilon\iota\nu$, or the substantial tradition of the appellative use of the name Aphrodite to mean sexual love?¹⁰⁶

Herodotos describes how Rhodopis, who had lived as a slave in the same household on Samos as Aisopos, was brought to Egypt 'in the course of her trade' by one of her wealthy admirers, where she prospered greatly. According to Herodotos, $\kappa \acute{a}\rho\tau a$ $\acute{\epsilon}\pi a \rlapphi \rho \acute{\delta}\iota \tau os$ $\gamma \epsilon \nu o\mu \acute{\epsilon}\nu \eta$ $\mu \epsilon \gamma \acute{a}\lambda a$ $\acute{\epsilon}\kappa \tau \acute{\eta}\sigma a \tau o$ $\chi \rho \acute{\eta}\mu a \tau a$. She clearly amassed her fortune by providing sexual services, and (as Sokrates' dialogue with Theodote shows 107) a Greek would have had no embarrassment in recognizing this. Even if the word $\acute{\epsilon}\pi a \rlapphi \rho \acute{\delta}\iota \tau os$ is (like the English plural 'charms') something of a euphemism, it surely refers here to Rhodopis' sexual attractiveness. And no doubt it is with the same meaning that, in the following section, the courtesans ($\acute{\epsilon}\tau a \hat{\iota} \rho a \iota$) of Naukratis are described as $\acute{\epsilon}\pi a d\rho \rho \acute{\delta} \delta\iota \tau o\iota$.

On the strength of the Herodotos passages one may explore the possibility that in Xenophon's discussions of male love likewise, $\frac{\partial \pi}{\partial t} = \frac{\partial \pi}{\partial t$ attractive'. At the outset, it is relevant to note that it is Xenophon who provides us with two of the clearest examples of the appellative use of the goddess's name to refer to sexual desire or sexual intercourse. ¹⁰⁸ In turning to the occurrences of $\epsilon \pi \alpha \phi \rho \delta \delta \iota \tau \sigma s$, I take the clearer context first. In Hiero 1.29-38 the overall subject matter is sexual pleasure with boys, which in Hieron's view is most (possibly only) worth pursuing when accompanied by a loving response. The responses mentioned in §35 illustrate the theme, and the argument is cumulative—from glances to questions and answers and, best of all, 'struggles and quarrelling's' ($\mu \acute{a} \chi a \iota \tau \epsilon \kappa a \iota \acute{\epsilon} \rho \iota \delta \epsilon s$). All these exchanges are 'sweet' ($\dot{\eta}\delta\epsilon\hat{\iota}a\iota$, a word which, as I have argued, takes on sexual overtones from its context). But the concluding items are characterized yet more strongly as $\tilde{\eta}\delta\iota\sigma\tau\alpha\iota$ $\delta\dot{\epsilon}$ καὶ ἐπαφροδιτόταται. For the rhetoric to work, the concluding superlative must go beyond $\tilde{\eta}\delta\iota\sigma\tau\alpha\iota$, and the obvious direction is towards a more emphatic reference to sexual pleasure—the 'struggles and quarrellings' are 'most sexually stimulating'. I presume this is the intention of E. C. Marchant's translation, 'very ravishing'. Waterfield translates the word as 'erotic'. 109

I would suggest that we need a play on the same meaning to make sense of Symposium 8.15:

ή δὲ τῆς ψυχῆς φιλία διὰ τὸ άγνὴ εἶναι καὶ ἀκορεστοτέρα ἐστίν, οὐ μέντοι, ὧς γ' ἄν τις οἰηθείη, διὰ τοῦτο καὶ ἀνεπαφροδιτοτέρα, ἀλλὰ σαφῶς καὶ ἀποτελεῖται ἡ εὐχὴ ἐν ἡ αἰτούμεθα τὴν θεὸν ἐπαφρόδιτα καὶ ἔπη καὶ ἔργα διδόναι.

The anonymous $\tau\iota_s$ presumably supposes that a 'holy' love would be $\dot{a}\nu\epsilon\pi a\phi\rho\delta\delta\iota\tau_{0s}$ in the sense of lacking sexual pleasure. He frames the response of the ordinary man to Sokrates' advocacy of abstinence. In reply, Sokrates resorts to an argument of the kind he has already deployed around the word $\kappa a\lambda\delta s$ in his conversation with Kritoboulos in chapter 5: 'I am $\kappa a\lambda\delta s$, but not in the sense you mean.' So the $\delta\iota\lambda a$ analysed in chapter 8 will, according to Sokrates, be no less erotic, no less replete with the charms of Aphrodite ($\epsilon\pi a\phi\rho\delta\delta\iota\tau os$) than its physically sexual counterpart: but the true meaning of the adjective (according to him) is that found in the prayer commonly addressed to Aphrodite—a petition for words and deeds of grace and charm. Thus love of the mind/personality is 'erotic', but only in the sense that

¹⁰⁶ From Homer, *Od.* 22.444, onwards. ¹⁰⁷ Xenophon, *Mem.* 3.11.

¹⁰⁸ Sympos. 3.1, 8.21.

¹⁰⁹ Xenophon: Hiero the Tyrant and Other Treatises, trans. R. Waterfield with introductions and notes by P. Cartledge (Harmondsworth, 1997), p. 12.

Sokrates claims that he himself has always been in love. The same logical ploy underlies Sokrates' summary at Symposium 8.18, where the question is both a challenge and an equivocation: où $\tau a \hat{v} \tau a \hat{\tau} a \pi a \phi \rho \delta \delta v \tau a$; 110

Admittedly, an interpretation based on a handful of instances of $\tilde{\epsilon}\pi\alpha\phi\rho\delta\delta\iota\tau\sigma_S$ can hardly be conclusive when compared with the multitudinous occurrences of $\kappa\alpha\lambda\delta_S$. But the logic is the same as that in other Sokratic arguments, and the interpretation gives point to the importation of a distinctly rare word. This analysis of 'the charms of Aphrodite', I would suggest, confirms the argument that in Symposium 8 and Hiero 1 Xenophon was deliberately setting alongside one another two types of love: the Sokratic doctrine of celibate friendship as the true fulfilment of $\tilde{\epsilon}\rho\omega_S$, and the view found in discourses associated with Kritoboulos and Hieron and elsewhere in Xenophon's writings that an honourable $\tilde{\epsilon}\rho\omega_S$ may include physical satisfaction within the broader pattern of $\phi\iota\lambda\iota\alpha$, provided it is subject to $\tilde{\epsilon}\gamma\kappa\rho\alpha\tau\epsilon\iota\alpha$.

One may nevertheless feel a certain lack in Hieron's discourse of that concern for the beloved 'in sickness and in health' which pervades Sokrates' view in Symposium 8.18. In reply, it may be said that the short discourse in Hiero 1 is concerned with the narrow point: whether, given the nature of tyranny, a tyrant can experience the reward of true $\tilde{\epsilon}\rho\omega_s$ for something he does not possess and cannot command. But, more importantly, the chapter describes the relationship between the lovers as embracing both $\phi\iota\lambda\iota$ a and $\tilde{\epsilon}\rho\omega_s$. One may, therefore, expand the analysis with reference to the positive discussion of $\phi\iota\lambda\iota$ a in Hiero 3. While this chapter makes no explicit mention of pederasty (unless such a relationship is implicit in the ' $\epsilon\tau\alpha\iota$ pois $\pi\rho$ òs $\epsilon\tau\alpha\iota$ pous' of §7), it speaks of the mutual caring of friends in language distinctly reminiscent of Symposium 8. It may thus be called upon to supplement the description of flirtatious love-making in the first chapter.

Nevertheless, the passages in *Hiero* 1 and 3 so far discussed share a fundamental weakness. They speak of ideal relationships which are unattainable by one who occupies the position of tyrant as Hieron understands it. Thus at the outset Hieron declares that in respect of boy-love even more than in heterosexual relationships, $\mu\epsilon\iota o\nu\epsilon\kappa\tau\epsilon\hat{\iota}$ $\tau\hat{\omega}\nu$ $\epsilon\hat{\upsilon}\phi\rho\sigma\sigma\nu\nu\hat{\omega}\nu$ δ $\tau\hat{\upsilon}\rho\alpha\nu\nu\sigma_S$ (1.29). He wants to attain his goal with the beloved, in a friendship freely given: but (as he thinks) force is inescapably in the background for all a tyrant's activities. He can therefore never be sure that the love seemingly offered to him is genuine and not hypocritical, arising from fear or self-interest.

This problem besets the tyrant in every department of life. The answer, which Simonides reveals, is that a tyrant's rule need not be oppressive. He can devote himself to the service of his people and so achieve Xenophon's ideal of 'tyranny over willing and loving subjects, which is a heaven'. The ideal ruler here does everything required to ensure the love of his subjects ($\tau \dot{\phi} \ \mu \lambda \hat{\epsilon} \hat{\iota} \sigma \theta a \iota \ \hat{\upsilon} \pi \hat{\sigma} \ \tau \hat{\omega} \nu \ \hat{d} \rho \chi o \mu \hat{\epsilon} \nu \omega \nu$, 11.8). He will, in consequence, be surrounded by admirers and well-wishers, and be the object not only of $\psi \iota \lambda \hat{\iota} \alpha$ but of $\tilde{\epsilon} \rho \omega s$. In Waterfield's translation:

What people will feel for you, then, is passionate love rather than mere liking. You won't have to make advances to good-looking men, but to bear with their advances. 112

¹¹⁰ A similar oscillation has already been noted in the two speeches (of Hieron and Sokrates) over the word $\kappa a \lambda \delta s$ (above, p. 93). A further example of the same logical ploy is found around the word $\tilde{\eta} \delta \epsilon \sigma \theta a \iota$ at Mem. 1.3.15.

¹¹¹ Gray (n. 89), p. 117.

¹¹² Hiero $\hat{1}1.11$: ὧστε οὐ μόνον φιλοῖο ἄν, ἀλλὰ καὶ ἐρῷο ὑπ' ἀνθρώπων, καὶ τοὺς καλοὺς οὐ πειρᾶν, ἀλλὰ πειρώμενον ὑπ' αὐτῶν ἀνέχεσθαι ἄν σε δέοι.

The immediate context recalls the opening of the dialogue. which surveys the organs of sensual pleasure, beginning with the eyes (gratified by great tourist spectacles) and ending with the genitalia. Hieron claims that his status as tyrant prevents him gratifying any of these desires. In the recapitulation at 11.11 the discussion is compressed to the first and last points: the reformed Hieron can now follow his tourist instincts wherever he wishes, without risk; as for sex, he will be surrounded with would-be lovers. But the change that makes this possible is not in his eudaimonistic goals, but in his mode of government. As Gray summarizes the main thrust of the dialogue, 'Simonides eventually shows him how he can turn his tyranny into the sort of rule that will attract love, and then he will be able to enjoy those pleasures if he wants (8–11).'113 The 'reformed ' tyrant will act in a beneficent manner vis-à-vis his subiects, and the pleasures will then accrue to him unimpeded by his status.

But if the possibility of enjoying true love is included in the tyrant's reformation, why is the accessibility of lovers described as something to be borne or endured $(\pi\epsilon\iota\rho\dot{\omega}\mu\epsilon\nu\sigma\nu\ \dot{\nu}\pi'\ a\dot{\nu}\tau\dot{\omega}\nu\ \dot{\alpha}\nu\dot{\epsilon}\chi\epsilon\sigma\theta a\iota\ \dot{\alpha}\nu\ \sigma\epsilon\ \delta\dot{\epsilon}\sigma\iota)$? The answer must, I think, lie in Xenophon's fondness for ironic witticism, an example of which can in fact be found earlier in this dialogue, where Xenophon refers to the wild delight of the citizenry following a military victory in which they claim to have killed a greater number of the enemy than actually fell on the battlefield!¹¹⁵ The light touch at 11.11 may indicate a certain delicacy and reticence in dealing with sexual matters, but it is essentially jocular, suggesting that so far from being unable to attain a sexual liaison of the kind he wants, Hiero will have to put up with plenty of unsolicited offers. This hints at opportunities for discriminating choice, rather than promiscuity, but does not imply abstention from sex altogether. Indeed, the possibility of more than one lover is probably implied in the reference to $\pi a \hat{\iota} \delta a_S$ in 11.14 (see below).

The tyrant's services so far mentioned in chapter 11 are in the public domain, but a more personal concern for friends and lovers is urged at the ensuing §14, which enjoins him to treat his ' $\pi a \hat{\imath} \delta a s$ ' as his own life. Once again, we encounter ambiguity in the word $\pi a \hat{\imath} s$. There is certainly rhetorical force in adding 'sons' to 'friends', but one may wonder why an exhortation to care for sons is needed when the father—son relationship has just been held up as exemplary. The paragraph or two earlier the promise of male lovers has been held out to the good tyrant. As we have seen, Xenophon uses $\pi a \hat{\imath} s$ equivalent to $\pi a \iota \delta \iota \kappa a$ more commonly than has been generally recognized, and this seems certainly a possible, and on balance the more likely, meaning here. When, at the close of the dialogue, Xenophon comes to depict the character of the good tyrant, his male lovers are included within the scope of his beneficence.

Taken as a whole, the various references in the *Hiero* present what may be regarded

¹¹³ Gray (n. 89), p. 116. 114 Hiero 8.1, cf. 3.5.

¹¹⁵ Hiero 2.16. For Xenophon's humour, cf. n. 51. Also (for the ironic twist), cf. Hindley (n. 1), pp. 355f. and nn. 38, 39. An element of humour also creeps into the Alkibiades seduction narrative, when Alkibiades complains that Sokrates's rejection had 'insulted' him ("βρισεν—usually a strong and serious term): Plato, Symposium 219c.

¹¹⁶ An alternative view is hinted at in the note to Waterfield's translation (n. 3, p. 189), which suggests a possible parallel with Alkibiades' attempt to seduce Sokrates. Sokrates puts up with this, but clearly does not welcome it, and eschews any physical response. A similar attitude, it might be argued, is implicit in the moral connotation of $\partial v \dot{\epsilon} \chi \epsilon \sigma \theta a \iota$ ('bear with') in the present passage. But to follow this route for the interpretation of Hiero 11.11 is to entertain a dismissive attitude to sexual pleasure which does not appear elsewhere in the dialogue and is at variance with Xenophon's view of moderate physicality (as argued for in the present article).

¹¹⁷ This argument also rules out the possibility that the words might be a warning against family murders of the kind mentioned in *Hiero* 3.8.

as an idealized view of homosexual love. They depict a way of moderation and regard for the beloved, a combination of the physical and the ethical, which we have now seen to run through Xenophon's writings, and which, it may be claimed, was Xenophon's own view of the matter. It may be unattainable by the unreconstructed tyrant, but remains as an ideal for the ruler (and, presumably for any of his subjects) who is willing to show concern for his fellow men.

The purpose of this paper has been to explore so far as possible Xenophon's own understanding of male love. It is no accident that I have largely avoided the longest single treatment of the subject in Xenophon's writings—Sokrates' speech in Symposium 8. This speech has provided a foil for the way of moderation expounded by Hieron. But neither in the passage I have selected for detailed study (Symposium 8.12–18) nor elsewhere in the speech is there any overt endorsement by Xenophon himself of the views attributed to Sokrates. 118 Not only so, but (as we have seen) the evidence elsewhere suggests that Xenophon, in accepting the way of moderation, disagreed with the philosopher over the degree to which physical relationships between έραστής and έρώμενος might be acceptable. Moreover, other discrepancies are apparent between Symposium 8 and Xenophon's treatment of pederasty elsewhere. The swift move to concentrate on prostitution in the discussion of bodily love (Sympos, 8.21–22) disregards the examples of honourable love we have noted elsewhere. The discussion in Symposium 8 also overlooks the distinction between $d\kappa\rho\alpha\sigma i\alpha$ and an ἐγκρατεία which admits (and indeed enhances) sexual pleasure, put into the mouth of Sokrates at Memorabilia 4.5.9. In the Cynegeticus Xenophon himself accepts the principle of inspiration to deeds of honour provided by the $\epsilon \rho \omega \mu \epsilon \nu \sigma s$, which Sokrates rejects. 119

There are then several grounds on which one might doubt the initially appealing hypothesis that Sokrates' speech in *Symposium* 8 represents a summation of Xenophon's own views. But if my thesis of Xenophon's espousal of the 'way of moderation' is to be entertained, it must face the question: why did he devote so elevated a place to a speech which uncompromisingly advocates pederastic celibacy?

The first point to be made is that, whatever the thrust of Sokrates' exhortation to Kallias, it cannot eliminate, and should not be allowed to obscure, the evidence in favour of a moderate physicality found elsewhere in Xenophon's works. The 'way of moderation' is close to that expounded by Plato's Pausanias, and must clearly be included in any account of views current in fourth-century Athens. The fact and manner of its occurrence in Xenophon's writings suggest that it was accepted by the writer himself. At the same time, Xenophon admired Sokrates greatly, and it is to the biographical purpose of the Symposium¹²⁰ that we must turn for some explanation of the space given to Sokrates' non-physical view of male love.

Xenophon clearly intends to present Sokrates as the centre of the dialogue. In nearly all respects he regards Sokrates' teaching as exemplary, and important points of convergence between Xenophon's views and the teaching of Sokrates in Symposium 8 can be attested from elsewhere in Xenophon's writings. Xenophon valued highly the pedagogic element in pederasty exemplified in the relationship between Cheiron, Phoenix, and Akhilles. Such $\pi a \iota \delta \epsilon i \alpha$ presupposes a loving relationship of mutual

¹¹⁸ The nearest approach is Lukon's concluding appraisal of Sokrates (*Sympos.* 9.1). On the other hand, traces of the 'moderate' view can be discerned (albeit dimly) in Sokrates' speech itself: *Sympos.* 8.14 (love of both body and soul) and 8.27 (growth 'out of' pederasty into friendship).

119 *Cynegeticus* 12.20; contrast *Sympos.* 8.34.

120 *Sympos.* 1.1.

¹²¹ Sympos. 8.23. Cf. Mem. 4.1.1-5, esp. §5; Lac. Pol. 2.12. Xenophon's conception of Sokratic

respect, whether physically consummated (Xenophon) or not (Sokrates). ¹²¹ Moreover, Xenophon's comments in the *Memorabilia* support the high value placed upon ideals of public service in the latter part of Sokrates' speech in the Symposium. Xenophon would also, as we have seen, have agreed with Sokrates' teaching on the love of boys insofar as it counselled self-discipline (falling short of total celibacy). It would be wrong, therefore, to exaggerate the divergence between the Sokratic speech in the *Symposium* and what I have argued to be Xenophon's own view.

But self-control is not to be identified with celibacy, and Xenophon could not, without sacrificing historical fidelity, have suppressed the fact that Sokrates sought to divert $\tilde{\epsilon}\rho\omega s$ wholly away from the body and to focus it exclusively upon 'mind'. Xenophon also had a more particular reason for retaining this aspect of Sokrates' teaching in his literary creation. One of his major aims was to defend Sokrates against the charge of 'corrupting the young'—and for Xenophon 'corruption' clearly included the encouragement of unrestrained sexual indulgence. To have introduced qualifications into the 'set piece' in *Symposium* 8 would have gravely weakened the defence. Xenophon accordingly contented himself with indirect indications of his dissent elsewhere in his writings. One might go further. For if indeed *Hiero* was written after the *Symposium*, we could justifiably read it as a recantation of those elements in the Sokratic speech which so vehemently reject the physical content of homosexual $\tilde{\epsilon}\rho\omega s$.

It must be acknowledged that part of Xenophon's weakness as a philosopher (but part of his amiability as a man) is his failure always to achieve self-consistency in his writings. What I hope I have demonstrated, however, is an interest on his part in right sexual relationships between older and younger men and boys, and the articulation of a viewpoint, if not a theory, on this subject which stands in tension (and, by the time

 $\pi a \iota \delta \epsilon i a$ would require a separate essay, but reference may be made to two recent studies of 'education through love' in the Sokratic tradition: C. H. Kahn, 'Aeschines on Socratic eros', and D. K. O'Connor, 'The erotic self-sufficiency of Socrates: a reading of Xenophon's *Memorabilia*' (both in Vander Waerdt, n. 2).

Kahn traces the literary history of the theme to Aiskhines of Sphettos, whose dialogues Alcibiades and Aspasia seem to have regarded not only pederastic (probably celibate) love, but also heterosexual (and presumably consummated) love, as the locus for such training. If Kahn's reconstruction of Aiskhines' fragmentary remains is correct, a striking parallel in thought structure can be discerned in comparing the latter's Alcibiades with Xenophon's Memorabilia 4.1.1-5. Both sequences move from love and companionship, through the rebuke of pride (in ability and possessions), to the need for training in virtue. One may even add to Kahn's idenfication of possible literary influences of Aiskhines upon Xenophon (p. 89, n. 7) the thought that the former's reference to training in horsemanship (ibid., p. 90 and n. 14) may well have prompted the latter's comparison with the breaking-in of horses (Mem. 4.1.3). Xenophon, it seems, was appropriating from the tradition as well as from his own memory an aspect of Sokrates' teaching which he wished to commend. (On Xenophon's claims to memory, cf. D. Clay, in Vander Waerdt [n. 2], p. 42, n. 43.)

A much more extended study of a sophisticated (but seemingly non-physical) *eros* as the basis for education is to be found in O'Connor's essay. But O'Connor does not ask (nor, I think, is it relevant to his thesis to ask) whether Xenophon may not have maintained his own, more physical (but still morally structured) view of *eros* alongside the philosophical exchanges with Sokrates which he presents and the authentic interpretation of the philosopher's (paradoxically complex) virtue which he seeks to evoke.

¹²² Cf. Mem. 1.2.1–2. The exact significance of the charges against Sokrates has, of course, been much debated. It is enough here to say that one element in this paragraph's description of the charges to be rebutted is making young men $\partial \phi \rho o \delta \iota \sigma (\omega \nu) \partial \iota \sigma (\omega \nu)$. In this passage, as in Xenophon's *Apologia*, the defence lies in an appeal to Sokrates' self-disciplined character (*Apol. Soc.* 16).

of the *Hiero* self-conscious tension) with Sokrates' absolutist rejection of all genital relations between males. It may be termed a way of moderation. It embraces love of body and love of mind, in which the older respects the younger partner and what he offers. It maintains self-discipline over physical expression without denying the latter its place, and finds pleasure in a freely given (sexual) love as an ingredient in friendship. It inspires the lover to the endurance of toil and the pursuit of honour. Finally it integrates such personal ethics into an overriding (and typically Greek) philosophy of public achievement in the service of the $\pi\delta\lambda\iota_S$.

Finchley, London

CLIFFORD HINDLEY